



2022

1997

2020

2023

2015

2001

1999

1994

HITOS DE LA COOPERACIÓN CHILENA



• 1997

2022

• 2020

2023

2015

MILESTONES OF CHILE'S COOPERATION POLICY

• 2001

1999

• 1994



• 1997

2022

• 2020

2023

2015

agcidChile



Cooperación Chilena para el Desarrollo

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

• 2001

1999

○ 1994

INDICE

PRESENTACIÓN	08
I PARTE “ABRIENDO LAS PUERTAS AL MUNDO: EL APOORTE DE LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO NACIONAL”	10
Hito 1: Creación de la AGCI	12
Hito 2: Programa de Mejoramiento de la calidad en Escuelas de sectores pobres (P-900)	14
Hito 3: Parque de los Reyes	18
Hito 4: Programa de Vivienda Progresiva	20
Hito 5: Proyecto de Recuperación de Hospitales	22
Hito 6: Construcción del Terminal Pesquero Metropolitano	24
Hito 7: El apoyo de la Unión Europea	28
Hito 8: Apoyo a la Reforma del Sistema Judicial Chileno	30
Hito 9: La cooperación de las regiones de Flandes y de Valonia - Bruselas	32
II PARTE: “COOPERANDO DESDE EL SUR PARA EL DESARROLLO DEL SUR” (1993-1998)	36
Hito 10: Programa de Cooperación Horizontal	38
Hito 11: Creación del Programa de Formación y Becas	44
Hito 12: La cooperación triangular	48
Hito 13: Traslado de MIDEPLAN a MINREL	50

INDEX

FOREWORD	09
PART I: OPENING TO THE WORLD: THE CONTRIBUTION OF COOPERATION TO CHILE'S DEVELOPMENT	11
Milestone 1: Creation of the Chilean Agency for International Cooperation	13
Milestone 2: Program for Primary School Quality Improvement in Poor Areas	15
Milestone 3: Parque de los Reyes	19
Milestone 4: Progressive Housing Program	21
Milestone 5: Hospital Recovery Project	23
Milestone 6: Construction of the Metropolitan Fish Market	25
Milestone 7: Support from the European Union	28
Milestone 8: Support for the Reform of the Chilean Justice System	31
Milestone 9: Flanders and Wallonia-Brussels cooperation	33
PART II: COOPERATION FROM THE SOUTH TO DEVELOP THE SOUTH	37
Milestone 10: Horizontal Cooperation Program	39
Milestone 11: Creation of the Training and Scholarship Program	45
Milestone 12: Triangular cooperation	49
Milestone 13: Transfer from the Ministry of Planning to Foreign Affairs	51

III PARTE: “NUEVOS MECANISMOS DE COOPERACIÓN” 52

Hito 14: Firma del Acuerdo de Partnership entre Chile y Japón	54
Hito 15: Creación del Fondo Conjunto de Cooperación Chile-México	56
Hito 16: Creación del Fondo Mixto de Cooperación Chile-España	60
Hito 17: Creación del Fondo Chile contra el Hambre y la Pobreza	62
Hito 18: La cooperación en el marco de la Alianza del Pacífico	66
Hito 19: Programa de Apoyo a la Cooperación Descentralizada	68
Hito 20: Creación de KIZUNA, Programa de capacitación de recursos humanos para Latinoamérica y El Caribe en reducción de riesgo de desastres	70
Hito 21: La cooperación chilena y su relación con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID)	72
Hito 22: La creación del Fondo Chileno de Cooperación Sur-Sur Iberoamericano	74
Hito 23: Creación de la Red de exbecarios AGCID para la Innovación Social	76
Hito 24: Conformación de la Mesa de Cooperación Multiactores	78

IV PARTE: “CHILE EN EL CONTEXTO DE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL” 80

Hito 25: La graduación de Chile	82
Hito 26: La incorporación de la “D”, de AGCI a AGCID	84
Hito 27: Creación del Fondo Bilateral para el Desarrollo en Transición Chile-Unión Europea	86

v PARTE: “EL APOORTE INTERNACIONAL EN MATERIA DE MEDIOAMBIENTE, ENERGÍAS RENOVABLES Y CAMBIO CLIMÁTICO A CHILE” 88

Hito 28: Suiza y su apoyo a la preservación de nuestros bosques	90
Hito 29: Acreditación de Chile ante el Fondo de Adaptación al Cambio Climático	92
Hito 30: Alemania y su aporte en energías renovables	96
Hito 31: El aporte del Banco Mundial en energías sostenibles	98

PART III: “NEW COOPERATION MECHANISMS” _____ **53**

Milestone 14: Signing of the Japan-Chile Partnership Agreement _____	55
Milestone 15: Creation of the Chile-Mexico Cooperation Fund _____	57
Milestone 16: Creation of the Chile-Spain Cooperation Fund _____	61
Milestone 17: Creation of the Chile Fund against Hunger and Poverty _____	63
Milestone 18: Creation of the Pacific Alliance _____	67
Milestone 19: Program for Decentralized Cooperation _____	69
Milestone 20: Creation of Kizuna, a disaster risk reduction training program for Latin America and the Caribbean _____	71
Milestone 21: Collaboration with the Inter-American Development Bank _____	73
Milestone 22: Creation of the Chilean Fund for Ibero-American South-South Cooperation _____	75
Milestone 23: Creation of the AGCID Alumni Network for Social Innovation _____	77
Milestone 24: Creation of the Multi-Stakeholder Cooperation Work Group _____	79

PART IV: CHILE IN THE INTERNATIONAL COOPERATION FRAMEWORK _____ **81**

Milestone 25: Chile’s graduation _____	83
Milestone 26: Addition of the “D”: from AGCI to AGCID _____	85
Milestone 27: Creation of the Chile-EU Bilateral Fund for Development in Transition _____	87

PART V: INTERNATIONAL CONTRIBUTION ON ENVIRONMENT, RENEWABLE ENERGY, AND CLIMATE CHANGE _____ **89**

Milestone 28: Swiss support to preserve Chilean forests _____	91
Milestone 29: Chile’s accreditation by the Adaptation Fund _____	93
Milestone 30: Germany’s contribution with emphasis on renewable energy _____	97
Milestone 31: The World Bank’s contribution to sustainable energy _____	99



PRESENTACIÓN

La AGCID ha jugado un rol clave, tanto para el desarrollo nacional, como para la política exterior del país. Su creación en la década de los '90, marcó para Chile una reapertura internacional y también trajo consigo importantes avances en varios ámbitos como infraestructura, modernización del Estado, desarrollo social, ciencia y tecnología. De ello, damos cuenta en la primera parte de esta publicación, que nos presenta un recorrido por hitos tan relevantes como desconocidos para la historia de la cooperación chilena y nos muestra el trabajo que la Agencia ha realizado en favor del desarrollo del país.

Por otro lado, también destacamos el rol de Chile como cooperante, el que se ha fortalecido con el paso de los años, llegando a convertirse en uno de los pilares de nuestra política exterior. Ello, se relaciona directamente con la labor realizada por más tres décadas en favor del desarrollo de América Latina y el Caribe, alcanzando incluso regiones de Asia y África, reflejo del carácter global de la política internacional de Chile.

En este recorrido, nos iremos encontrando con las principales iniciativas a través de las cuales, la cooperación chilena ha querido dejar una huella en la búsqueda del desarrollo, de una forma colaborativa y sostenible. Además, damos cuenta de sucesos que han marcado nuestra historia, como el cambio de dependencia desde Mideplan al Ministerio de Relaciones Exteriores o la graduación de Chile, sucesos que surgen como desafíos complejos, pero que se han constituido en incentivos para transformar nuestras formas de proceder, adaptarnos a los cambios y responder a las exigencias de nuevos tiempos.

Por otra parte, nuestra capacidad y reconocido prestigio, nos han permitido seguir recibiendo cooperación internacional, principalmente en temas medioambientales. Pero también seguir apoyando iniciativas orientadas hacia la cooperación bilateral y triangular, con el apoyo de importantes socios en distintos países.

Los invitamos a hacer este viaje, a través de la selección de distintos hitos, que no solo nos ayudan a destacar los principales logros y desafíos del trabajo de esta Agencia, sino a conocer nuestra historia.



FOREWORD

AGCID, the Chilean Agency for International Development Cooperation, has played a vital role in Chile's development and foreign policy. The creation of the Agency in the 1990s marked Chile's international reopening and brought significant progress in areas such as infrastructure, government modernization, social development, science and technology. The first part of this publication takes us through the significant but little known milestones in the history of Chilean cooperation and presents the work done by the Agency for the country's development.

Furthermore, it highlights Chile's role as cooperation provider, which has been growing throughout the years, becoming one of the pillars of the country's foreign policy. This is directly related to the work done over more than three decades in favor of the development of Latin America and the Caribbean (LAC), and even some areas in Asia and Africa, showcasing the global nature of Chile's international policy.

Throughout this journey, we will read about the key initiatives through which Chile's cooperation policy has favored the path to development based on collaboration and sustainability. Additionally, we cover the events that have marked AGCID's history, such as its transfer from the Ministry for Planning to the Ministry of Foreign Affairs, as well as Chile's graduation. Although these events appeared to be difficult challenges at first, they actually became incentives to transform our way of doing things, adapt to change, and answer to the demands of changing times.

Chile's capacity and reputation have allowed it to continue receiving international cooperation, mainly on environmental issues. And at the same time, keep promoting bilateral and triangular cooperation initiatives with the support of strategic partners from various countries.

We invite you to take this journey through a selection of milestones that not only showcase the Agency's achievements and challenges, but also its history.

“ABRIENDO LAS PUERTAS AL MUNDO: EL APOORTE DE LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO NACIONAL”

Chile ha construido su propia historia en el marco del desarrollo de la cooperación internacional. Durante los años 60 y 70, la cooperación chilena fue sólo considerada un instrumento asistencial para el desarrollo nacional y la atención de necesidades básicas.¹

A partir de la década de los 90, tras el retorno de la democracia en Chile, las dinámicas de cooperación cambiaron al restablecerse numerosas relaciones diplomáticas y comerciales.

Producto de esta reinserción internacional se generó un aumento de fondos hacia los organismos gubernamentales nacionales, que permitieron la implementación de programas sociales, una mejora en infraestructura y el perfeccionamiento de la gestión estatal. Estos cambios exigían la creación de una institucionalidad pública de cooperación que restableciera la participación internacional del país en la materia, y que le diera permanencia en el tiempo.

¹ Insulza, J. M., Lavados, I., Rodríguez, J., Egaña, R., Gajardo, M., Lazo, C & García, A. (2013). “Más allá de las Fronteras”. Institucionalidad y Política de la Cooperación Internacional en Chile 1990-1994. Página 88.

OPENING TO THE WORLD: THE CONTRIBUTION OF COOPERATION TO CHILE'S DEVELOPMENT

Chile has written its own history in the context of international cooperation. During the 1960s and 1970s, it was considered a mere instrument to assist the country's development and covering the basic needs.

After Chile's return to democracy in the early 1990s, the dynamics of cooperation changed as diplomatic and trade relations were being restored.

Thanks to the country's international reinsertion, there was an increase in funds available for Chilean government agencies, which facilitated the implementation of social programs as well as improvements in infrastructure and public administration. These changes required creating a public cooperation framework to restore the country's international involvement in this area and ensure continuity.

¹ Insulza, J. M., Lavados, I., Rodríguez, J., Egaña, R., Cajardo, M., Lazo, C & García, A. "Más allá de las Fronteras." In Institucionalidad y Política de la Cooperación Internacional en Chile 1990-1994. Corporación de Cooperación Internacional, 1993, p. 88.



HITO 1: CREACIÓN DE LA AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI) – 1990

El 19 de julio de 1990, se crea la “Agencia de Cooperación Internacional de Chile” (AGCI), mediante la Ley N° 18.989, que dio origen al Ministerio de Planificación y Cooperación de Chile (MIDEPLAN) y al Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS).

En dicha Ley, se describe a la AGCI como un servicio flexible y descentralizado del Estado, con un Consejo como su autoridad superior, creada a fin de cumplir cuatro tareas específicas: ²

- 1 Identificar áreas nacionales prioritarias de cooperación, vinculándolas con los intereses y orientaciones de fuentes externas.
- 2 Ofrecer a los países, organismos o empresas cooperantes, oportunidades atractivas para proyectarse en Chile en aspectos culturales, sociales, políticos y económicos.
- 3 Buscar acuerdos de cooperación que normen las relaciones con los países o instituciones donantes para dar organicidad y sentido global a las acciones comunes.
- 4 Diseñar mecanismos específicos para facilitar las acciones de cooperación.

La ley confiere a la AGCI funciones para definir los planes y programas de cooperación internacional y coordinar los proyectos correspondientes; apoyando de este modo la transferencia de conocimientos hacia el exterior. La Agencia coordina además el cumplimiento de los acuerdos internacionales para promover cooperación entre países en desarrollo, posibilitar flujo de recursos y administrar proyectos específicos de cooperación internacional. ³



Ceremonia de inauguración de AGCI en el Palacio de la Moneda.

Para cumplir estas funciones, la AGCI gestiona las relaciones de cooperación con países y organismos donantes y elabora acuerdos de cooperación a nivel bilateral y multilateral.

La inauguración de la Agencia se celebró el 18 de diciembre de 1990, en el Palacio de La Moneda y contó con la presencia del Presidente de la República, ministros, embajadores y representantes de organismos internacionales.

Con la creación de la Agencia se inició una etapa de institucionalización de la cooperación internacional hacia Chile, y al mismo tiempo, se llevó a cabo la tarea de canalizar hacia terceros los conocimientos adquiridos y otorgar cooperación hacia países con menor o igual desarrollo relativo.

Desde 1990 hasta 1993 fueron años en que la Agencia fue mayormente receptora de cooperación internacional, en proyectos vinculados al desarrollo social, a obras de infraestructura, entre otros. En este sentido, destacan hitos como los que detallamos a continuación.

² AGCI. (1992). Catastro de Oferta de CTPD del Gobierno de Chile. Publicado en AGCI, Centro de Documentación, página 7.

³ Egaña, Rodrigo. (1991). Cooperación internacional: El caso de Chile. En BID- SECAB – CINDA. La cooperación internacional y el desarrollo científico y tecnológico: Balance y Perspectivas. Colección Ciencia y Tecnología n° 31. página 217.



MILESTONE 1: CREATION OF THE CHILEAN AGENCY FOR INTERNATIONAL COOPERATION - 1990

On July 19, 1990, the Chilean Agency for International Cooperation (AGCI, for its acronym in Spanish) was created by Law No. 18,989, which also created the Chilean Ministry of Planning and Cooperation (MIDEPLAN) and the Solidarity and Social Investment Fund (FOSIS).

The Law describes AGCI as a flexible and decentralized public agency governed by a Council and created to carry out four specific tasks:²

- 1 Identify priority areas for cooperation, connecting them with the interests and orientations of external sources.
- 2 Offer public and private cooperation providers interesting opportunities to have an impact on cultural, social, political and economic aspects.
- 3 Pursue cooperation agreements to regulate relations with cooperation providers and offer an organization and global meaning to common actions.
- 4 Design specific mechanisms to facilitate cooperation actions.

The Law entrusts the Agency with the definition of international cooperation plans and programs and the coordination of the relevant projects, thus supporting the transfer of knowledge. The Agency also coordinates the implementation of international agreements to promote cooperation between developing countries, enable the flow of resources, and manage specific international cooperation projects³. To fulfill its role, AGCID manages relations with cooperation providers and drafts bilateral and multilateral cooperation agreements.



AGCI inauguration ceremony at the Palacio de la Moneda.

The Agency was established on December 18, 1990, with a ceremony at La Moneda Palace attended by the president of Chile, ministers, ambassadors, and representatives from international organizations.

Its creation institutionalized the international cooperation delivered to Chile while directing the acquired expertise to third parties and offering cooperation to countries of similar or lower relative development.

From 1990 to 1993 the Agency was mainly a recipient of international cooperation for projects related to social development and infrastructure works, among others. The following two milestones stand out in this regard.

² Catastro de Oferta de CTPD del Gobierno de Chile. AGCI, 1992, p. 7

³ Egaña, Rodrigo. "Cooperación internacional: El caso de Chile." In BID-SECAB-CINDA, La cooperación internacional y el desarrollo científico y tecnológico: Balance y Perspectivas. Ciencia y Tecnología Volumen 31. Centro Interuniversitario de Desarrollo, 1991, p. 217.

HITO 2: PROGRAMA DE MEJORAMIENTO DE LA CALIDAD EN ESCUELAS BÁSICAS DE SECTORES POBRES (P-900) - 1990

Iniciado el 12 de marzo de 1990, el P-900 dirigió su acción a los establecimientos gratuitos de enseñanza básica del país, al detectarse bajos niveles de aprendizaje de los niños de estas escuelas, tras los resultados del SIMCE de 1988, por lo que focalizó su implementación, desde 1° a 4° año básico. El programa, gestionado por AGCI, se desarrolló gracias a la ayuda de los gobiernos de Suecia y Dinamarca.



Metas del P-900:

- Mejoramiento cualitativo de la educación de manera de garantizar a todos los niños y niñas del país, el aprendizaje efectivo del país y desarrollo de las habilidades y competencias básicas para vivir en una sociedad democrática.
- Mayor equidad en la distribución de la educación, lo que suponía hacerse cargo de las diferencias con las que los niños y niñas ingresaban al sistema, dando más oportunidades a quienes más lo requerían, para garantizar niveles aceptables de aprendizaje.
- La educación como tarea de todos en que el estado es conductor de un proceso en el cual se invita a participar a toda la comunidad nacional.



MILESTONE 2: PROGRAM FOR PRIMARY SCHOOL QUALITY IMPROVEMENT IN POOR AREAS, P-900 - 1990

Starting on March 12, 1990, P-900 focused on Chile's free primary education institutions (grade 1 to 4) after their poor results on the 1988 Quality of Education Evaluation System (SIMCE) test. The program was managed by AGCID and implemented with Swedish and Danish aid.



P-900 GOALS:

- Improving education quality to guarantee effective learning to all children in Chile and the development of basic skills and competences to live in a democratic society.
- Higher equity in the distribution of education, acknowledging the gaps between children entering the system and offering more opportunities for those in greater need to ensure acceptable levels of learning.
- Understanding education as a social responsibility, with the government leading a process to which all of Chilean society is invited to participate.



EL P-900 EN CIFRAS (1992)

1456 ESCUELAS

BENEFICIADAS

235.183

ALUMNADO BENEFICIADO

7 MIL

DOCENTES

Y

400

SUPERVISORES CAPACITADOS

US\$ 4 MILLONES

PARA MEJORAR 800 EDIFICIOS ESCOLARES
(PINTAR AULAS, REPARAR VENTANAS E
INSTALAR LAVABOS)

310 MIL

LIBROS DE TEXTOS INFANTILES ENTREGADOS EN
LOS 2 PRIMEROS AÑOS

3917 BIBLIOTECAS

CREADAS

US\$ 226 MIL

EN 300 MIL UNIDADES DE MATERIAL DIDÁCTICO
(LECTURA, ESCRITURA Y MATEMÁTICAS)

1216 REPRODUCTORES

PARA AYUDAR A LOS DOCENTES A PREPARAR
LAS CLASES.

34 MIL

NIÑOS Y NIÑAS ASISTIERON A TALLERES DE
REFORZAMIENTO EN PRIMER AÑO. ⁴



⁴ Publicación "Todos los niños pueden aprender, el programa de las Escuelas para los sectores pobres de Chile", Cynthia Guttman, 1993, UNESCO, página 26.

P-900 IN FIGURES (1992)

1,456 SCHOOLS

BENEFITED

235,183

STUDENTS BENEFITED

7,000

TEACHERS

&

400

SUPERVISORS TRAINED

4 MILLION USD

TO UPDATE 800 SCHOOL BUILDINGS
(CLASSROOM PAINTING, WINDOW REPAIRS,
AND TOILET INSTALLATION)

310,000

TEXTBOOKS DISTRIBUTED IN
THE FIRST 2 YEARS

3,917 LIBRARIES

CREATED

226,000 USD

IN 300,000 EDUCATIONAL MATERIALS (READING,
WRITING, AND MATHEMATICS)

1,216 RECORDING

AND DUPLICATING DEVICES TO HELP TEACHERS
PREPARE CLASS

34,000

CHILDREN ATTENDED REINFORCEMENT
WORKSHOPS IN FIRST GRADE⁴



⁴ Guttman, Cynthia. Todos los niños pueden aprender, el programa de las Escuelas para los sectores pobres de Chile. UNESCO, 1993, p. 26.

HITO 3: PARQUE DE LOS REYES – 1990

El Parque de los Reyes fue creado en el marco del Programa de Preservación del Patrimonio Histórico Iberoamericano del V centenario, impulsado por España, como homenaje a los Reyes de España, quienes financiaron el primer viaje de Cristóbal Colón en 1492.

Su construcción fue anunciada como un regalo al país por los titulares Juan Carlos I y Sofía, en su primera visita oficial a Chile en 1990, cuyo hito inicial fue la plantación de las dos primeras palmeras por parte de los reyes. Al año siguiente, la infanta Cristina inauguró la segunda etapa, pero fue en octubre de 1992, cuando se inauguró la tercera y última fase, con la presencia del entonces Príncipe de Asturias, actual Rey Felipe VI, junto al Presidente de la República, Patricio Aylwin.



Foto de la reina sofía plantando la primera palmera en el parque de los reyes en 1990



MILESTONE 3: PARQUE DE LOS REYES - 1990

Parque de los Reyes (Kings' Park) was built under the V Centenary Ibero-American Historical Heritage Conservation Program promoted by Spain, as a tribute to the Catholic Kings who funded Christopher Columbus' first voyage to America in 1492.

The construction was announced as a gift to Chile by King Juan Carlos I and Queen Sofía during their first official visit to the country in 1990. The royal couple planted the first two palm trees in the park. The following year, their daughter Infanta Cristina inaugurated the second phase, and in October 1992 the third and last phase was inaugurated by Felipe VI, then Prince of Asturias and now King, and the President of Chile, Patricio Aylwin.



Queen Sofía plants the first palm tree at Parque de los Reyes in 1990.



The Prince of Asturias and the President of Chile inaugurate the third phase of the park in 1992.

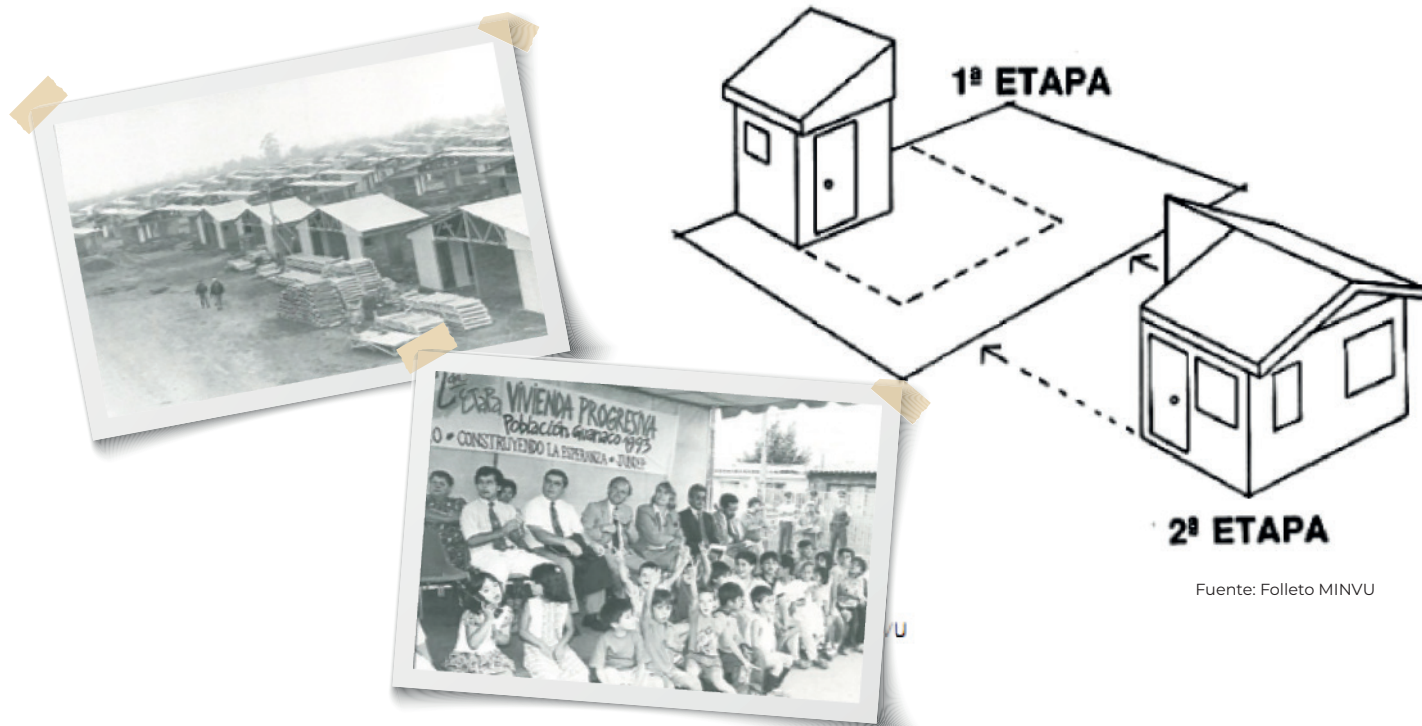
HITO 4: PROGRAMA DE VIVIENDA PROGRESIVA – 1991

El déficit habitacional en Chile, pasó de 592 mil unidades de alojamiento faltantes en el país a principios de la década de los 70, a 1 millón 100 mil, a fines de 1988. Por ello, el gobierno estableció una Política Habitacional basada en atender primero a grupos poblacionales de extrema pobreza, más cobertura e integración de los beneficiarios en el proceso.

Así fue que el Ministerio de Vivienda creó el "Programa de Vivienda Progresiva", para atender las necesidades de los sectores más pobres, con un enfoque que promovía la implementación de soluciones inicialmente modestas pero mejorables en el tiempo; con carácter participativo.

Este Programa "permite la construcción de una casa en dos etapas, sin que se exija a los postulantes tener un ahorro previo durante un largo período. En la primera etapa, la familia recibe un sitio urbanizado con una unidad sanitaria, compuesta de baño y cocina. Transcurridos dos años, se inicia la segunda etapa que consiste en un subsidio otorgado por el Estado, más un crédito, que sumados al ahorro familiar, permite ampliar la unidad inicial, con la asesoría técnica y organizativa que facilita el programa".⁵

En sus inicios, este programa recibió la cooperación financiera no reembolsable de países como: Holanda, Dinamarca, Suecia, Noruega, Italia, Alemania y España.



Fuente: Folleto MINVU

⁵ Carta del Presidente de la República, La Carta Social, Mideplan, 1993.

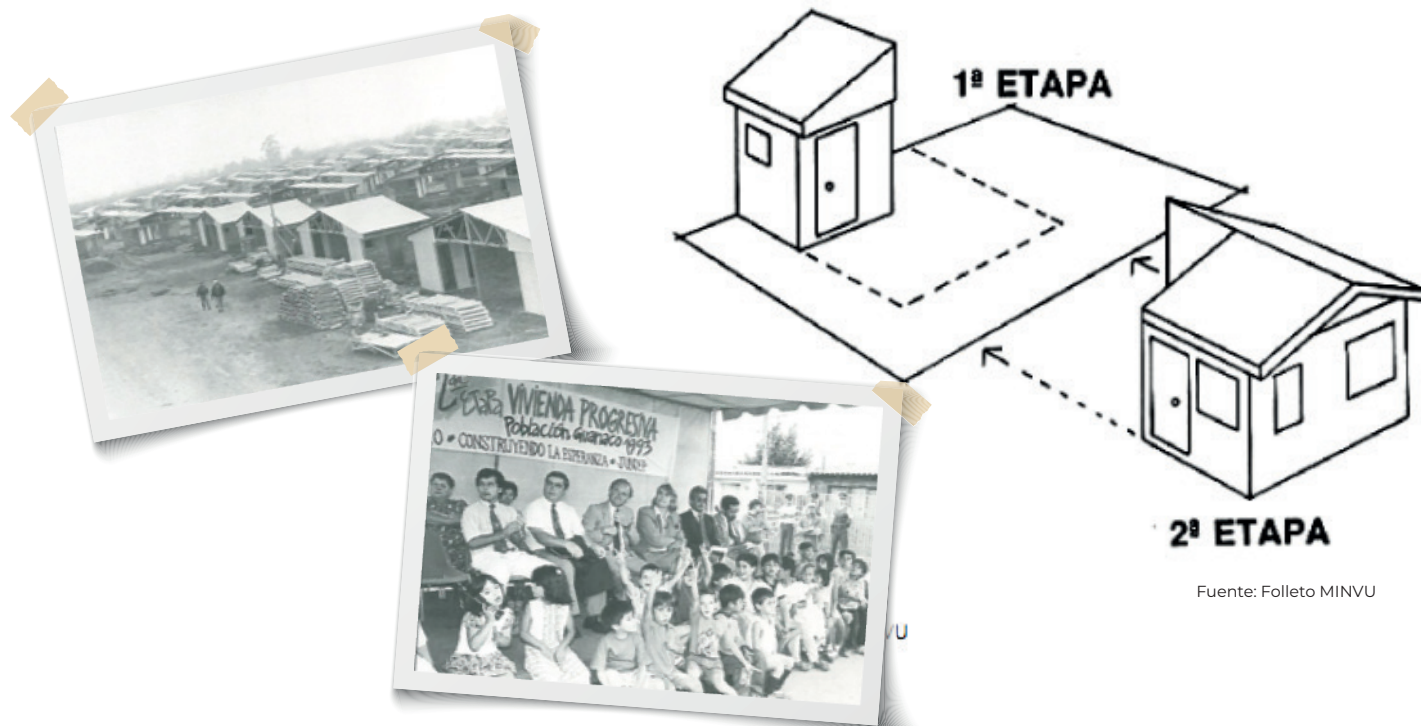
MILESTONE 4: PROGRESSIVE HOUSING PROGRAM – 1991

The housing deficit in Chile went from 592,000 in the early 1970s to 1,100,000 in late 1988. Therefore, the government implemented a Housing Policy focused on serving the population living in extreme poverty while providing more coverage and involving the beneficiaries in the process.

The Ministry of Housing launched the Progressive Housing Program to meet the needs of the most vulnerable groups, with a participatory approach that promoted delivering modest solutions that could be improved over time.

The program “allows the building of a house in two stages, without the requirement for applicants to have saved a considerable amount. On the first stage, the family gets a developed plot of land with a sanitary unit consisting of a bathroom and kitchen. Two years later the second stage begins, with a government subsidy and a loan that adds to the family savings to expand the initial unit under the program’s technical and organizational advisory.”⁵

In its initial stages, the program received non-reimbursable financial cooperation from countries such as: the Netherlands, Denmark, Sweden, Norway, Italy, Germany, and Spain.



⁵ “La Carta Social,” Letter from the Chilean President. MIDEPLAN, 1993.

HITO 5: PROYECTO DE RECUPERACIÓN DE HOSPITALES 1991

El gobierno de la República Federal de Alemania, apoyó al sector de la salud chilena, financiando tres proyectos de rehabilitación hospitalaria. El primero, benefició con equipos médicos, calderas y servicios de alimentación, a 4 de los 26 servicios de salud del país, en San Antonio, en la Región de Valparaíso; en la Región Metropolitana; en Arauco, en la Región del Bío-Bío y en la Región de la Araucanía.

Un segundo plan, dio cobertura en otros 4 servicios de Salud: en las regiones de Coquimbo, O'Higgins, Maule y en la ciudad de Osorno. Y un tercer proyecto, fue destinado a la construcción y habilitación de 10 consultorios médicos urbanos en comunas populares de Santiago, para atender a 40 mil habitantes cada uno; además, la construcción y habilitación de un centro de diagnóstico y tratamiento en Temuco. Paralelamente, se realizaron capacitaciones al personal, para asegurar el mejor uso posible de los nuevos equipamientos.



Las inversiones en los 3 planes totalizan un monto superior a los US\$ 70 millones que se financiaron en forma mixta entre el gobierno chileno y el alemán. Este último aportó el 72%, a través de créditos blandos en condiciones excepcionalmente favorables para nuestro país.⁶



⁶ Memoria AGCI 1992, página 48.

MILESTONE 5: HOSPITAL RECOVERY PROJECT 1991

The German government supported the Chilean health care sector with funding for three hospital refurbishment projects. The first plan provided four of the country's 26 local public health authorities with medical equipment, boilers, and food services in San Antonio (Valparaíso Region), the Metropolitan Region, Arauco (Biobío Region), and the Araucanía Region.

The second covered four additional regions: Coquimbo, O'Higgins, Maule, and the city of Osorno (Los Lagos Region). The third project covered the construction and equipping of 10 urban medical offices in working-class municipalities of Santiago, each serving 40,000 people, as well as the construction and equipping of a diagnosis and treatment center in Temuco (Araucanía Region). At the same time, staff were trained to ensure the best use of the new equipment.



The total investment for the three plans was over 70 million USD contributed by the Chilean and German governments. The latter contributed 72% of the funding via soft loans with exceptionally favorable conditions.⁶



⁶ AGCI Report. 1992, p. 48.

HITO 6: CONSTRUCCIÓN DEL TERMINAL PESQUERO METROPOLITANO – 1994

El Terminal Pesquero Mayorista de la Región Metropolitana se construyó con una donación japonesa de más de US\$ 13 millones, en un sitio eriazos ubicado en la comuna de Lo Espejo. Sería el único mercado pesquero de Chile que operaría como centro de distribución de pescados y mariscos y fue terminado de construir en 1995.

“Sus instalaciones facilitarían las actividades de los usuarios y permitirían abastecer con mejores productos a los consumidores; sus cámaras frigoríficas permitirían el control de los productos ingresados en exceso, mejorando las condiciones de oferta y el abastecimiento al público; sus máquinas y silos permitirían el uso de hielo en el transporte y conservación de los productos recibidos. Además, estaba dotado de computadores y monitores que facilitarían el acceso inmediato a las informaciones por parte de los usuarios”.⁷

Su objetivo era elevar el consumo interno de los productos del mar y fomentar las actividades de la pesca artesanal, a través de un adecuado y moderno sistema de distribución.



Primera piedra del Terminal Pesquero, Diario El Mercurio, 27 de mayo de 1994.



Vista aérea del Terminal Pesquero RM en los 90.



Proyecto del Terminal Pesquero Metropolitano.

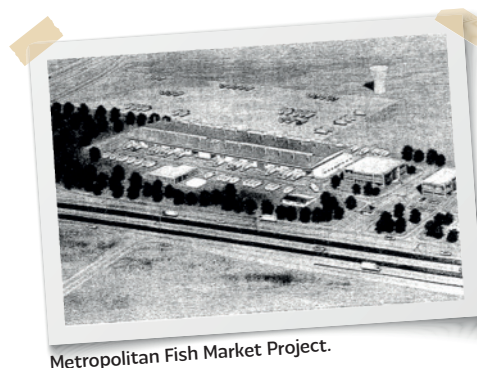
⁷ Memoria AGCI 1995, página 83.

MILESTONE 6: CONSTRUCTION OF THE METROPOLITAN FISH MARKET – 1994

The Metropolitan Region Wholesale Fish Market was built thanks to a Japanese donation of more than 13 million USD on an empty lot in the municipality of Lo Espejo. It would become the only fish market in Chile to serve as seafood distribution center. Construction was completed in 1995.

The facilities would facilitate trade and provide consumers with better products; its cold-storage rooms would help control excess inventory improving the products' conditions and supply to the public; its machines would provide ice for product transportation and preservation. It was also equipped with computers and monitors to facilitate users' access to data.

The project's objective was to increase seafood consumption and support small-scale fishing with a suitable and up-to-date distribution system.



⁷ AGCI Report. 1995, p. 83.

HITO 7: EL APOYO DE LA UNIÓN EUROPEA

La cooperación con nuestro país se inició en 1990, tras la transición a la democracia, mediante la firma del Acuerdo Marco de Cooperación. Las relaciones entre Chile y la UE han sido muy fructíferas en este ámbito, y tras la firma del Acuerdo de Asociación UE-Chile, se concedió a Chile el estatus oficial de país asociado.

En los años 90, esta cooperación se concentró en zonas vulnerables del Norte y del Sur de Chile, para apoyar la descentralización, y favorecer a los pequeños agricultores, pescadores artesanales, ganaderos y pueblos indígenas, a través de la ejecución de proyectos en las regiones de Tarapacá y Antofagasta, Coquimbo, Araucanía, Aysén y Magallanes.

Sin embargo, los ámbitos de interés prioritarios para la cooperación de la UE en Chile eran: la superación de la pobreza, el fomento de la innovación y la competitividad, la cohesión social, todas áreas claves para el desarrollo del país, y que también formaban parte de la agenda del gobierno chileno.

PROGRAMAS DESTACADOS:

Programa Integral para la Superación de la Pobreza Urbana (1996)

El objetivo de este programa era enfrentar globalmente problemas de pobreza “dura” en 3 comunas de la Región Metropolitana y otras 3 de la Región del Bío Bío, llegando a una población cercana al millón de personas. Lo anterior, mediante una dimensión multisectorial e integrada, que promovía instancias y mecanismos de coordinación con los agentes del Estado y privados en el territorio, en particular el Fondo de Seguridad e Inversión Social (FOSIS) y el Ministerio de Vivienda.

1 MILLÓN DE PERSONAS BENEFICIADAS



Región Metropolitana: La Pintana, Cerro Navia y Peñalolén.



Región del Bío-Bío: Lota, Talcahuano y San Pedro de La Paz

APORTE UE: 9,6 MILLONES DE EUROS



Programa de Modernización del Estado: Un Estado Participativo al Servicio de la Ciudadanía (2004)

A través de este Programa, se creó el Fondo de Modernización del Estado, para desarrollar iniciativas que contribuyeran a consolidar la institucionalización de un Estado al servicio de la ciudadanía. Así se desarrollaron 7 proyectos relacionados con intermediación laboral, perfeccionamiento de los funcionarios públicos chilenos en temas de modernización del Estado, mejoramiento de la calidad del servicio prestado por el Estado a los ciudadanos, consideración del género y de la participación ciudadana en la elaboración de políticas públicas, modernización del Estado en los ámbitos relacionados con la protección del medio ambiente y el desarrollo sustentable.

APORTE DE LA UE: 11,67 MILLONES DE EUROS

MILESTONE 7: SUPPORT FROM THE EUROPEAN UNION

The EU began cooperation with Chile after the transition to democracy in 1990, with the signing of the Framework Cooperation Agreement. Relations between Chile and the EU in this area have been very fruitful, and after the signing of the EU-Chile Partnership Agreement, Chile was granted the official status of partner country.

In the 1990s, cooperation focused on vulnerable areas in northern and southern Chile to support decentralization and benefit small farmers, subsistence fishers, ranchers, and Indigenous peoples, implementing projects in the regions of Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Araucanía, Aysén, and Magallanes.

However, the priorities for EU cooperation with Chile were overcoming poverty, promoting innovation and competitiveness, and social cohesion, all key issues for the country's development that were also part of the Chilean government's agenda.

FEATURED PROGRAMS:

Comprehensive Program for Overcoming Urban Poverty (1996)

The objective of the program was to address overall problems of "hard" poverty in three municipalities in the Metropolitan Region and three in the Biobío Region, reaching a population of about one million people. This was done with a multisectoral and integrated approach that promoted spaces and mechanisms for coordination with local public and private agents, particularly FOSIS and the Ministry of Housing.

COMPREHENSIVE PROGRAM FOR OVERCOMING URBAN POVERTY



Metropolitan Region: La Pintana, Cerro Navia and Peñalolén.



Biobío Region: Lota, Talcahuano y San Pedro de La Paz

EU CONTRIBUTION: 9.6 MILLION EUR



State Modernization Program: an Engaged Government to Serve its Citizens (2004)

The program created the State Modernization Fund for initiatives aimed at consolidating the institutionalization of a government at the service of its citizens. Seven projects were implemented related to labor intermediation services, training of civil servants on state modernization, improvement of the quality of service provided to citizens, inclusion of gender and citizen engagement in public policy, and state modernization on environmental protection and sustainable development.

EU CONTRIBUTION: 11.67 MILLION EUR



Programa de Innovación y Competitividad (2007- 2010)

Su objetivo era apoyar las políticas y estrategias de nuestro país para promover la innovación y la competitividad, a través de acciones que fomentaran una integración más profunda de la innovación en el sistema productivo nacional. Además, se propuso promover una colaboración más estrecha entre los científicos y el sector privado, así como una mayor participación de las pequeñas y medianas empresas.

Este programa desarrolló 11 proyectos para ayudar a mejorar las capacidades institucionales en el sector de la agricultura, fomentar el uso de tecnologías limpias, aumentar la capacidad de innovación de las pequeñas y medianas empresas, desarrollar una industria logística regional, mejorar la normativa nacional en materia fitosanitaria; y fomentar el conocimiento y el desarrollo de las fuentes de energía en el mercado nacional.

APORTE DE LA UE: 9,3 MILLONES DE EUROS.



Programa de apoyo a la Cohesión Social en Chile (2008)

Esta iniciativa tuvo por objetivo fomentar y contribuir a elevar la cohesión en Chile, por medio del apoyo a políticas públicas relevantes orientadas a: un mejor acceso y una mayor cantidad de servicios públicos básicos de calidad, que formen parte del Sistema de Protección Social, tales como, empleo, salud, educación, protección social y justicia, entre otros; la reducción de desigualdades basadas en género, edad, origen étnico y dimensión territorial; y la promoción del diálogo social y de la participación ciudadana en la formación, implementación y evaluación de políticas públicas.

Destaca el ***“Proyecto seguimiento, evaluación y fortalecimiento de políticas descentralizadas de inclusión social de las personas en situación de discapacidad en Chile”***, ejecutado por el Fondo Nacional de la Discapacidad (FONADIS), para dotar al Estado de un instrumento para la descripción, evaluación y reconocimiento de derechos de las personas en situación de discapacidad en establecimientos y espacios públicos y privados, y mejorar la inclusividad, descentralización y oportunidad de las políticas públicas en discapacidad; y sus mecanismos de seguimiento de compromisos.

Este proyecto dio origen en 2012, al **Sello Chile Inclusivo**, reconocimiento público que entrega el Gobierno de Chile a través de SENADIS, a organismos públicos, organizaciones no gubernamentales y empresas privadas que demuestren ejemplaridad en materia de inclusión laboral de personas en situación de discapacidad y accesibilidad universal tanto de infraestructura, como de sus sitios web.

APORTE DE LA UE: 10,2 MILLONES DE EUROS.





Innovation and Competitiveness Program (2007-2010)

The program's objective was to support Chile's policy and strategies to promote innovation and competitiveness with actions that bolstered innovation in the country's productive system. Another goal was promoting closer collaboration between scientists and the private sector, as well as higher involvement of small and medium-sized enterprises (SMEs).

The program funded 11 projects to improve institutional capacities in agriculture, advance clean technologies, increase SMEs' innovation capacity, develop a regional logistics industry, improve Chilean plant health regulations; and promote and develop alternative energy sources in the domestic market.

EU CONTRIBUTION: 9.3 MILLION EUR



Program to Support Social Cohesion in Chile (2008)

The objective was to promote and help increase social cohesion in Chile by supporting relevant public policies to improve access to the Social Protection System via services related to employment, health care, education, social protection, and justice, among others; the reduction of inequalities based on gender, age, ethnicity, and territory; and the promotion of social dialog and citizen engagement in the preparation, implementation, and assessment of public policy.

Of note is the project ***Monitoring, assessment, and strengthening of decentralized policies for the social inclusion of people with disabilities in Chile***, implemented by the National Disability Agency (FONADIS, later SENADIS) to develop a tool to describe, assess, and recognize the rights of people with disabilities in public and private facilities and spaces, while improving the inclusiveness, decentralization, and timeliness of disability public policy and the compliance monitoring mechanism.

In 2012, the project led to the creation of the **Inclusive Chile Seal**, a public recognition granted by the government via SENADIS to public agencies, non-governmental organizations, and private companies that demonstrate outstanding inclusion of people with disabilities and universal accessibility both on their infrastructure and online.

EU CONTRIBUTION: 10.2 MILLION EUR



HITO 8: APOYO A LA REFORMA DEL SISTEMA JUDICIAL CHILENO - 1996

Durante 1996 se fortaleció el apoyo de la cooperación internacional gestionada por AGCI a la Reforma del Sistema Judicial de nuestro país. Es así como destacan el aporte de Alemania, España y Francia, en lo que dice relación con la Reforma Procesal Penal. Se pudo conocer en terreno el funcionamiento de sistemas judiciales comparados, realizar estudios, seminarios, talleres, en que participaron expertos extranjeros; además de la realización de diversas publicaciones en el área.

Todo esto, permitió desarrollar un modelo de sistema procesal penal adecuado a nuestras necesidades y a nuestra cultura, observando principalmente los aspectos ventajosos y los obstáculos de los procesos penales orales en otros países como Alemania y España. Asimismo, se pudo apreciar modelos comparados en materia de tribunales de familia, mediación familiar, sistema de responsabilidad juvenil, sistema tutelar, particularmente con la cooperación francesa, Canadá y UNICEF.⁸

LA COOPERACIÓN POR PAÍS:



ALEMANIA:

Seminarios y capacitaciones para jueces, abogados, funcionarios judiciales, Carabineros e Investigaciones.

Pasantías y asesorías en administración y gestión judicial.



ESPAÑA:

Juicios orales, en materias relacionadas con el acceso a la justicia, tribunales de familia y la reforma procesal penal, principalmente en el diseño del Sistema Nacional de Defensoría Pública. Para ello, financió a expertos extranjeros, nacionales, seminarios, publicaciones, misiones de conocimientos del sistema de defensoría español y misiones de expertos españoles a Chile.



FRANCIA:

Procesos de mediación familiar y protección a menores en la formación de la Academia Judicial.

Expertos del área y material sobre legislación comparada.

⁸ Memoria AGCI 1996, Opinión de Soledad Alvear, Ministra de Justicia de la época, página 10.

MILESTONE 8: SUPPORT FOR THE REFORM OF THE CHILEAN JUSTICE SYSTEM – 1996

In 1996, the international cooperation managed by AGCID to support the reform of the Chilean Justice System was boosted. Notable was the contribution of Germany, Spain, and France to Criminal Justice Reform, which funded missions to learn about the operation of other judicial systems, studies, seminars, workshops with international experts, in addition to various publications on the matter.

It all led to a model for criminal justice appropriate to Chile's needs and culture, taking into consideration the advantages and obstacles of oral criminal proceedings in countries like Germany and Spain. Similarly, other models for family law, family mediation, juvenile responsibility systems, and guardianship systems were also studied, particularly thanks to the cooperation of France, Canada, and UNICEF.⁸

COOPERATION BY COUNTRY:



GERMANY:

Seminars and trainings for judges, lawyers, court officials, police officers, and members of the Investigations Police.

Internships and consultancy in judicial administration and management.



SPAIN:

Oral trials in matters related to access to justice, family courts, and criminal justice reform, mainly to help design Chile's National Public Defender System. To this end, it funded international and Chilean experts, seminars, publications, missions to learn about the Spanish defender system, and missions from Spanish experts to Chile.



FRANCE:

Family mediation and protection of minors in the creation of the Judicial Academy.

Experts and publications on comparative law.

⁸ AGCI Report, Opinion from Soledad Alvear, Minister of Justice at the time. 1996, p. 10.

HITO 9: COOPERACIÓN DE LAS REGIONES DE FLANDES Y DE VALONIA – BRUSELAS – (1997)



Cooperación de la Región de Flandes, Bélgica:

El 2 de octubre de 1995, se suscribió en Santiago, el Acuerdo Básico de Cooperación Internacional entre la República de Chile y el Gobierno de Flandes. Así se dio inicio a una cooperación que abarcó intercambios universitarios, envío de cooperantes flamencos a Chile, becas post-doctorales en las áreas de: educación, ciencia y tecnología, cultura, jóvenes, economía, empleo y descentralización, turismo, medio ambiente e infraestructura.

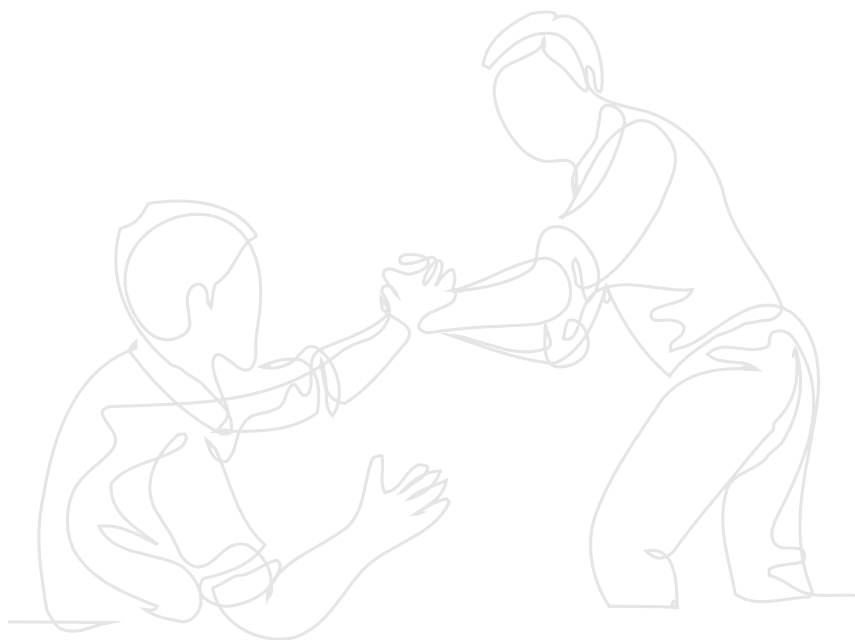
En 1997 Flandes elige a Chile como primer y único país de América Latina para trabajar la cooperación en una perspectiva de asociación y pone en ejecución el Acuerdo Marco de Cooperación firmado dos años antes.

Programas relevantes:

- **Programa de Cooperación en Ciencia y Tecnología (1999):** Orientado al desarrollo de proyectos de investigación conjunta entre investigadores universitarios chilenos y flamencos en temas relativos a medioambiente, biología, silvicultura, física, ingeniería portuaria y literatura.

- **Programa de Cooperantes VVOV:** Se inició en 1997 involucrando a diversas universidades chilenas. Los proyectos que demandaron cooperantes fueron gestionados y priorizados por la institución flamenca VVOV y por AGCID.

Hasta la fecha, se han celebrado cuatro comisiones mixtas entre la Región de Flandes y la República de Chile. En 2018, ambas partes acordaron abordar iniciativas de cooperación en temáticas relacionadas con el cuidado de adultos mayores.



MILESTONE 9: FLANDERS AND WALLONIA-BRUSSELS COOPERATION - 1997



Flemish cooperation, Belgium:

On October 2, 1995, the Frame Agreement on International Cooperation between Chile and the Flemish government was signed in Santiago. It marked the start of a cooperation program that included university exchanges, visits from Flemish cooperation providers to Chile, postdoctoral fellowships in education, science and technology, culture, youth, economy, employment, and decentralization, tourism, environment, and infrastructure.

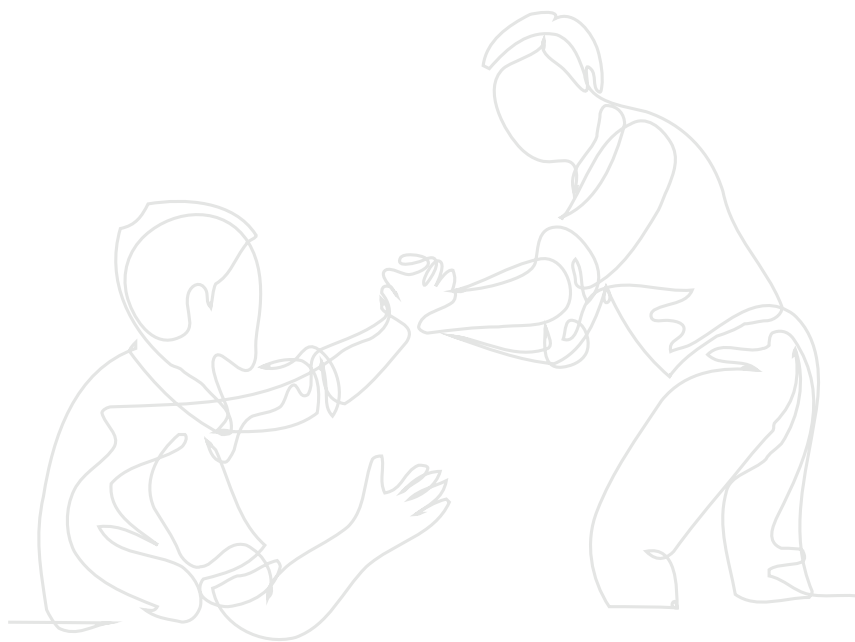
In 1997, Flanders selected Chile as the first and only LAC country to be a cooperation partner and put into effect the Framework Cooperation Agreement signed two years earlier.

Featured programs:

- **Science and Technology Cooperation Program (1999):** The program supported joint research projects between Chilean and Flemish university researchers in the fields of environment, biology, forestry, physics, port engineering, and literature.

- **VVOV Cooperation Provider Program:** Starting in 1997, the program involved various Chilean universities. The projects were managed and prioritized by the Flemish institution VVOV and AGCID.

To date, four Flanders-Chile mixed committees have been held. In 2018, the parties agreed to work on cooperation initiatives related to caring for older adults.



⁹ AGCI Report. 1998, p. 30.



Cooperación Chile - Valonia Bruselas:

La Región Valona se integra a la cooperación con Chile el 31 de julio de 1997 al firmarse el Acuerdo de Cooperación entre el gobierno de Chile, el Gobierno de la Comunidad Francesa y la Región Valona. Desde sus inicios, ambas partes definieron como temas prioritarios el desarrollo productivo, la descentralización, el desarrollo agrícola y el medioambiente. Más adelante, se abordaron otros ámbitos tales como la innovación, el desarrollo sustentable, las energías verdes, investigación en el área de la salud, cultura, educación y la promoción de la lengua francesa.

Hasta la fecha, se han ejecutado más de cien proyectos principalmente en el área de desarrollo agrícola, como proyectos de hierbas medicinales, producción hortícola, reproducción y crianza de porcinos en la VI Región y de crianza de bovinos en la X Región.⁹

En 2022, Chile y Valonia-Bruselas Internacional celebraron 25 años de una fructífera relación de cooperación, que ha permitido desarrollar más de un centenar de proyectos, entre distintas universidades valonas y chilenas.

En la última convocatoria se eligieron 26

proyectos, que serán ejecutados durante 2023-2025, en áreas relacionadas con la ciencia, la cultura y la educación, principalmente.





Chile-Wallonia Brussels cooperation:

The Walloon Region started cooperation with Chile on July 31, 1997, with the signing of the Cooperation Agreement between Chile and the government of the French Community and the Walloon Region. Since the beginning, both parties identified productive development, decentralization, agricultural development, and environment as priority issues. Later on, areas such as innovation, sustainable development, green energy, health care research, culture, education and promotion of the French language were also included.

To date, more than 100 projects have been implemented, mainly on agricultural development, medicinal herbs, horticultural production, pig breeding and rearing in the O'Higgins Region, and beef cattle rearing in Los Lagos.

In 2022, Chile and Wallonia-Brussels International celebrated 25 years of fruitful relations, supporting more than 100 cooperation projects between Walloon and Chilean universities.

The latest call for proposals selected 26 projects for 2023-2025, mainly in the areas of science, culture, and education.



COOPERANDO DESDE EL SUR PARA EL DESARROLLO DEL SUR (1993-1998)

II.- PARTE

En 1993, Chile inicia un proceso progresivo de transformación en un actor dual del sistema de cooperación. En este plano, la cooperación Sur-Sur se constituye en parte de la identidad de la cooperación nacional, iniciándose así una transformación relevante en la acción institucional, ya que su papel en la captación de recursos para el desarrollo comenzó a vincularse activamente como parte de la política exterior chilena. Por otro lado, el componente de becas también comenzó a jugar un rol particular, en sus inicios, principalmente en Centroamérica.

En la actualidad, Chile ofrece Cooperación Sur-Sur a naciones de América Latina y El Caribe, Asia y África, estando presente en más de 40 países y se sustenta en los fundamentos de la política exterior del país, que promueve internacionalmente la solidaridad, el respeto a los derechos humanos y la democracia.

Se materializa a través de dos componentes: la transferencia técnica y la formación de capital humano. La cooperación técnica permite la ejecución de proyectos y acciones directas, a través de los cuales se intercambian experiencias, conocimientos y capacidades, entre Chile y otros países en desarrollo, principalmente de América Latina y El Caribe, de acuerdo a sus ventajas comparativas. Se trata de una cooperación libre de cualquier condicionalidad, es técnica y no financiera.

Por otro lado, la formación de capital humano ejecuta diversos programas de becas de pre y postgrado y de movilidad académica y estudiantil, en estrecha colaboración con las instituciones de educación superior chilenas. Además, realiza cursos internacionales y diplomados en especial para profesionales de la región proyectando estos esfuerzos en países de África y Asia.

Ámbitos en que se realiza Cooperación Sur-Sur:

Se busca complementar los esfuerzos nacionales y apoyar la gobernabilidad democrática, fortaleciendo la institucionalidad y los bienes públicos globales y regionales.

- Fortalecimiento de la Democracia y Modernización Institucional
- Fomento del Desarrollo Inclusivo y Sostenible

COOPERATION FROM THE SOUTH TO DEVELOP THE SOUTH (1993–1998)

PART II

In 1993, Chile started a progressive transformation into a dual player in the cooperation system. South-South cooperation became part of the DNA of Chile's cooperation policy, thus initiating a significant transformation where AGCID's role in attracting funding for development became an active component of Chile's foreign policy. At the same time, scholarships were also playing an increasing role, mainly focused on Central America.

Currently, Chile offers South-South cooperation to countries in Latin America and the Caribbean (LAC), Asia, and Africa; and it is present in more than 40 countries based on the fundamentals of the country's foreign policy, which promotes solidarity, respect for human rights, and democracy worldwide.

This type of cooperation takes two forms: technology transfer and human capital development. Technical cooperation facilitates the implementation of projects and direct actions through the exchange of experiences, knowledge, and capacities between Chile and other developing countries, mainly in LAC, in line with their comparative advantages. This cooperation is free of any conditions, as it is technical and not financial.

Additionally, human capital development covers numerous undergraduate and postgraduate scholarship programs, as well as academic mobility in close collaboration with Chilean higher education institutions. It also includes international courses and professional certificates, mainly for LAC professionals, but also from Africa and Asia.

South-South cooperation areas of focus:

This type of cooperation aims to complement the country's efforts and support democratic governance by strengthening the institutional framework and global and regional public goods.

- Strengthening democracy and institutional modernization
- Promoting inclusive and sustainable development

HITO 10: PROGRAMA DE COOPERACIÓN HORIZONTAL - 1991

En junio de 1991, durante la Cumbre Presidencial Centroamericana de El Salvador, Chile manifestó la intención de articular un programa de cooperación técnica y otorgamiento de becas para Centroamérica. Este hito, marcó no sólo el inicio de la Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo (CTPD) desde Chile, sino que, además, le otorgó a AGCID el rol dual que tiene hasta hoy, que lo hace ser cooperante y receptor simultáneamente.

1991 y 1992 fueron los años del diseño y puesta en marcha de la cooperación horizontal. Es así como en su primer año, el país desplegó un activo programa de cooperación con más de 20 países y recibió demandas de colaboración de naciones asiáticas y africanas, aunque la prioridad de Chile estuvo orientada hacia los países de América Latina y el Caribe, poniendo especial énfasis en Centroamérica.

Una de las primeras actividades del programa de CTPD fue identificar la oferta de cooperación técnica chilena, precisando aquellas áreas de competencia y excelencia que Chile estaba en condiciones de proyectar hacia el exterior. Ello se tradujo en un «Manual de Oferta de CTPD del Gobierno de Chile»; el primero en su género producido en la región.

En 1993 se realizó la firma de convenios de cooperación técnica y cultural con los países; comisiones mixtas para definir los programas anuales o bianuales; y encuentros de grupos técnicos de trabajo, en los que se analizaban las diversas demandas y ofertas y se concluyen los programas.



“Primer catastro de oferta CTPD del Gobierno de Chile” (1992).

ÁREAS TEMÁTICAS:



Desarrollo Social



Agricultura y Seguridad Alimentaria



Medio Ambiente, Recursos Naturales y Energía



Reducción de Riesgo de Desastres



Cooperación Económica para el Desarrollo



Desarrollo Territorial y Local

MILESTONE 10: HORIZONTAL COOPERATION PROGRAM - 1991

In June 1991, during the Central American Presidential Summit in El Salvador, Chile stated its intention to coordinate a technical cooperation and scholarships program for Central America. This milestone not only marked the start of technical cooperation among developing countries (TCDC) from Chile, but also granted AGCID the double role it still plays, as both cooperation provider and recipient.

Horizontal cooperation was designed and first implemented between 1991 and 1992. During the first year, Chile deployed an active cooperation program with more than 20 countries and received requests from Asia and Africa, although Chile's focus was on LAC, with special emphasis on Central America.

One of the first activities of the TCDC program was assessing Chile's technical cooperation offer, specifying the areas with enough expertise and quality to be shared abroad. It produced the "Chile's Government TCDC Offer Handbook," the first of its kind in LAC.

In 1993, Chile signed the necessary technical and cultural cooperation agreements with other countries and held mixed committees to set annual or biennial programs as well as technical work group meetings to discuss the available supply and demand to finalize the programs.



"First Survey on Chile's Government TCDC Offer" (1992)

AREAS:



Social development



Agriculture and food security



Environment, natural resources, and energy



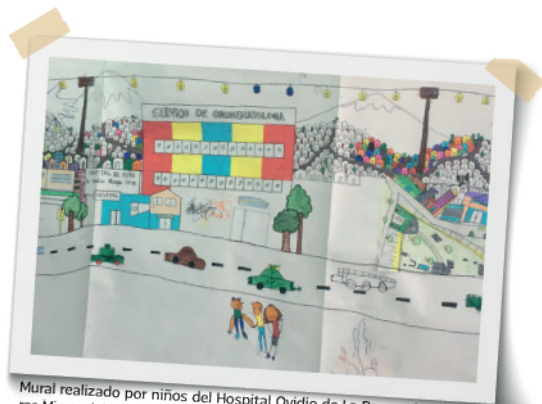
Disaster risk reduction



Economic cooperation for development



Territorial and local development



Mural realizado por niños del Hospital Ovidio de La Paz, en los talleres Minga del HEGC, que representa al hospital y la ciudad de La Paz.

EJEMPLOS DE COOPERACIÓN HORIZONTAL:

Programa de Hermanamiento entre el Hospital del Niño de La Paz, Bolivia y el Hospital Exequiel González Cortés de Santiago de Chile (2008)

Nació desde el Hospital Exequiel González Cortés y la convicción de la Agencia Chilena de Cooperación Internacional para el Desarrollo, junto al Hospital del Niño Dr. Ovidio Aliaga Uría de La Paz, Bolivia, que se propusieron como desafío, realizar un proyecto que tuviera como foco el bienestar de los niños y niñas de ambos países.

Su objetivo central inicial era el perfeccionamiento del personal hospitalario de Chile y Bolivia, con el fin de lograr un mejor funcionamiento mutuo e intercambiar experiencias que mejoraran la gestión hospitalaria, para entregar una mejor y oportuna atención de salud a los menores en todas sus unidades.

Actualmente, Chile apoya la gestión hospitalaria del Hospital del Niño de La Paz en oncología pediátrica, específicamente, en el control de infecciones intrahospitalarias, dada la relevancia que el tema tiene en este tipo de pacientes inmunosuprimidos.



Primer día de clases en la Escuela República de Chile en Haití, tras su reconstrucción.

Reconstrucción de la Escuela República de Chile en Haití

La Escuela “República de Chile” ubicada en el corazón de Puerto Príncipe, fue destruida por el terremoto que azotó a Haití, el 12 de enero de 2010. Fue tal el daño estructural, que hubo que demolerla, por lo que más de 500 niñas de entre 5 y 13 años, se quedaron sin escuela y tuvieron que asistir a clases en una provisoria que no contaba con la infraestructura y el equipamiento necesarios para desarrollar sus funciones: falta de salas, malas condiciones acústicas, climáticas y lumínicas, sin espacios de recreación, servicios higiénicos precarios, entre otros.



Construcción de la Escuela República de Chile en Haití.



Mural made by children from the Ovidio Hospital in La Paz, in the MINGA workshops of the HEGC, which represents the hospital and the city of La Paz.

EXAMPLES OF HORIZONTAL COOPERATION:

Twinning Program La Paz Children's Hospital (Bolivia)-Exequiel González Cortés Hospital (Santiago, Chile, 2008)

The project was conceived by Exequiel González Cortés Hospital, AGCID, and Dr. Ovidio Aliaga Uría Children's Hospital in La Paz, Bolivia. They set out to implement a project focused on children's well-being in both countries.

The initial objective was to train hospital personnel in Chile and Bolivia, to improve operations and exchange experiences for better hospital management and to deliver better and timely health care to children in all units.

Currently, Chile supports the La Paz Children's Hospital management in pediatric oncology, specifically in hospital-acquired infections control given their impact on immunosuppressed patients.



First day of classes at the Escuela República de Chile in Haiti, after its reconstruction.

Reconstruction of the República de Chile School in Haiti

The República de Chile School, in the heart of Port-au-Prince, was destroyed by the earthquake that struck Haiti on January 12, 2010. The school had to be demolished given its serious structural damage, leaving more than 500 girls between the ages of 5 and 13 without a school. They had to attend a temporary school that did not have the necessary infrastructure and equipment: lack of classrooms, poor acoustic, climatic, and lighting conditions, no recreational spaces, and poor sanitation facilities, among other problems.



Construction of the Republic of Chile School in Haiti.

Esta urgencia movilizó la creación de una alianza público-privada para reconstruir la escuela, y así ayudar a mejorar la educación de las niñas, con miras a transformarla en una escuela modelo para la educación en Haití. Es así como la AGCID, Fundación América Solidaria y Komatsu Cummins Chile se unieron en el proyecto “Reconstruyendo Educación en Haití”, al que más tarde se sumó desde el mundo académico, la Pontificia Universidad Católica de Chile, a través de la Escuela de Construcción y la Facultad de Educación, como asesores técnicos del proyecto.

El resultado fue una moderna construcción que hoy alberga 10 salas de clases, oficinas, salas de profesores, enfermería, cocina, biblioteca y sala de informática, con diseño y tecnología de punta antisísmica.

Esta alianza entre el sector público, la sociedad civil, el sector privado y el mundo académico, marcó un precedente inédito de modelo de cooperación internacional: la cooperación multiactores. Esta experiencia confirmó que la incorporación de nuevos actores a la cooperación internacional es fundamental y para AGCID fue un modelo a difundir en miras de las alianzas público privadas para el desarrollo.

RECONSTRUCCIÓN ESCUELA REPÚBLICA DE CHILE EN HAITÍ

PRESUPUESTO: **US\$ 2,8 MILLONES**
+ DE 500 NIÑAS BENEFICIADAS

PARTICIPARON



SECTOR PÚBLICO



SOCIEDAD CIVIL:

KOMATSU
Cummins

SECTOR PRIVADO



ACADEMIA



The emergency prompted a public-private partnership to rebuild the school and improve the girls' educational access, aiming to become a model for education in Haiti. AGCID, the América Solidaria Foundation, and the private company Komatsu Cummins Chile joined forces behind the project Rebuild Education in Haiti, which was later joined by the School of Construction and the Faculty of Education of Pontificia Universidad Católica de Chile as technical advisor.

The result was a state-of-the-art facility that houses 10 classrooms, offices, teachers' lounge, infirmary, kitchen, library, and computer lab with the latest earthquake-resistant design and technology.

This unprecedented partnership between the public and private sector, civil society, and academia gave rise to a new model for international cooperation: multi-stakeholder cooperation. The experience confirmed that adding new actors to international cooperation is key, and it became a model for AGCID when looking for public-private partnerships for development.

RECONSTRUCTION OF THE REPUBLIC OF CHILE SCHOOL IN HAITI

BUDGET: **2.8 million USD**

+ 500 GIRLS BENEFITED

PARTNERS:



PUBLIC SECTOR



CIVIL SOCIETY



PRIVATE SECTOR



ACADEMIA



HITO 11: CREACIÓN DEL PROGRAMA DE FORMACIÓN Y BECAS – 1993

En 1992, AGCI creó una unidad especializada para buscar nuevas fuentes y oportunidades de becas en el exterior, difundir las oportunidades que se ofrecían en los distintos sectores del quehacer nacional y administrar junto a MIDEPLAN, la Beca Presidente de la República, que consistía en estudios de postgrado en el exterior para funcionarios chilenos de la administración pública o académicos de universidades.

Fue en 1993, que se puso en marcha el Programa de Becas de Cooperación Sur -Sur, a través de la generación de oportunidades de estudios en Chile, para profesionales de países de Centroamérica, mediante 40 cupos de postgrado para profesionales provenientes de Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá, para realizar estudios en áreas como Medicina y Salud, Educación, Desarrollo Rural y Economía, en las universidades de Chile, Católica de Santiago, Católica de Valparaíso, Concepción, Austral y de Valparaíso. En 1994 se sumó Cuba y República Dominicana.¹⁰

Desde entonces, la AGCID, a través de su Departamento de Formación y Becas, y en alianza con instituciones de educación superior chilenas, administra y ejecuta un Programa de Becas de Cooperación Sur- Sur, para profesionales y técnicos de Latinoamérica, el Caribe y África, interesados en formarse y/o perfeccionarse en Chile.

Este programa tiene como objetivo contribuir a la formación de capital humano avanzado y especializado, futuros líderes que, una vez de regreso en sus países, aporten al desarrollo nacional, mediante mejores prácticas y la construcción de políticas públicas eficaces y eficientes, en base a la gestión del conocimiento, el intercambio de experiencias y el fortalecimiento institucional.

Hasta la fecha, este Programa ha capacitado y formado a unos 6 mil estudiantes, técnicos y técnicas, profesionales y directivas públicas, mediante distintos programas de estudios, esfuerzo que radica en la convicción que tenemos como país, de que la educación es la clave para lograr sociedades con mayor igualdad y justicia social.



Becarios del "Programa República de Chile Nelson Mandela", provenientes de Angola, Mozambique y Sudáfrica.

PROGRAMA DE BECAS DE LA AGCID

BECAS DE LARGA DURACIÓN: Programas de Post Grado (Magister):

- "República de Chile" para profesionales de América Latina y el Caribe.
- "José Martí" para profesionales cubanos.
- "República de Chile - Nelson Mandela", para profesionales de Sudáfrica, Mozambique y Angola.
- Reciprocidad Chile-México.
- Magister en Ingeniería Estructural y Geotécnica del Programa KIZUNA para profesionales de América Latina y el Caribe.
- "República de Chile – Palestina", para profesionales de Palestina.
- "República de Chile – Alianza del Pacífico", dirigido a profesionales de Colombia, Perú y México".

¹⁰ Memoria AGCI 1993, páginas 57 y 58.

MILESTONE 11: CREATION OF THE TRAINING AND SCHOLARSHIP PROGRAM - 1993

In 1992, AGCID created a unit dedicated to find new sources and opportunities for international scholarships, promote the available opportunities in different areas, and manage - with MIDEPLAN - the President of the Republic Scholarship, a scholarship for postgraduate studies abroad available for public sector workers and university professors.

The South-South Cooperation Scholarship Program started the following year, offering Central American professionals the opportunity to study in Chile. 40 postgraduate seats were offered to professionals from Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, and Panama in areas such as medicine and health care, education, rural development, and economy at the universities of Chile, Católica de Chile, Católica de Valparaíso, Concepción, Austral, and Valparaíso. In 1994, Cuba and the Dominican Republic also joined the program.¹⁰

Since then, AGCID's Training and Scholarships Department, in partnership with Chilean higher education institutions manages and implements a South-South Cooperation Scholarship Program for professionals and technicians from LAC and Africa interested in studying in Chile.

This program aims to contribute to advanced and specialized human capital development, training future leaders who can contribute to development when returning to their countries, applying best practices and effective and efficient public policy, based on knowledge management, exchange of experiences, and institution building.

To date, the program has benefited around 6,000 students, technicians, professionals, and public officials with various study programs, an effort based on Chile's conviction that education is the key to achieve more equal and just societies.



Fellows of the "Nelson Mandela Republic of Chile Program", from Angola, Mozambique and South Africa.

AGCID SCHOLARSHIP PROGRAM

LONG-TERM SCHOLARSHIPS: Postgraduate Programs (Masters):

- "República de Chile" for LAC professionals.
- "José Martí" for Cuban professionals.
- "República de Chile - Nelson Mandela" for professionals from South Africa, Mozambique and Angola.
- Chile-Mexico reciprocity.
- Kizuna Program Master in Structural and Geotechnical Engineering for LAC professionals.
- "República de Chile - Palestina" for professionals from Palestine.
- "República de Chile - Alianza del Pacífico", for professionals from Colombia, Peru, and Mexico.

¹⁰ AGCI Report. 1993, p. 57-58.

Programa de Pre-Grado:

Becas de Integración Transfronteriza con Bolivia y Perú, en conjunto con la Universidad de Tarapacá en Arica; y con la Patagonia Argentina, con la Universidad de Magallanes.

BECAS DE CORTA DURACIÓN:

- Diplomados de Enseñanza del Español para países de CARICOM, en Salud Pública, Cooperación Internacional, Negociaciones Internacionales, Educación y temas vinculados al desarrollo.
- Movilidad Estudiantil y Académica de la Alianza del Pacífico (pre y post grado).
- Movilidad Estudiantil Manuela Sáenz, para Ecuador y Paraguay (pre grado).

Cursos Internacionales:

- Con Japón desarrollamos el Programa Kizuna (2015-2020) en temas de gestión de riesgo de desastres (rescate urbano, criterios sísmicos de puentes, incendios forestales, etc), Actualmente desarrollamos el Programa Kizuna 2, de “Construcción de sociedades resilientes y sostenibles frente a desastres en América Latina y El Caribe”, en temas de reducción del riesgo de desastres a nivel nacional y local; y en distintas materias como sismos, incendios, tsunamis, estructuras, inundación, entre otros.



Luis Salazar, becario proveniente de Colombia que realizó intercambio de Ingeniería Física en la Universidad Andrés Bello

- Con Suiza, Singapur y Tailandia (estos dos últimos, como parte de un trabajo con ASEAN) desarrollamos cursos de intercambio de buenas prácticas en gestión pública, desarrollo sostenible, transparencia y modernización del Estado, gobierno electrónico, entre otros.

LAS BECAS OTORGADAS POR AGCID

1 9 9 3 - 2 0 2 2

7667 PROFESIONALES, TÉCNICOS Y ESTUDIANTES



59 países han cursado estudios



en 45 casas de estudios

a lo largo de todo el país en Programas de Magíster, pregrado, cursos internacionales y Diplomados.

3481

provenientes de Sudamérica (45,4%)

2138

de Centroamérica (27,9%)

1542

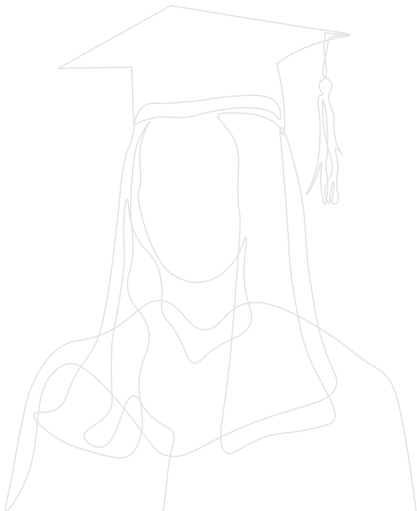
de el Caribe (20,2%),

353

de África (4,6%)

153

de Asia (2%).



Undergraduate Program:

Cross-border Integration Scholarships with Bolivia and Peru in partnership with Universidad de Tarapacá in Arica (Chile), and Argentine Patagonia with Universidad de Magallanes (Chile).

SHORT-TERM SCHOLARSHIPS:

- Professional Certificate for CARICOM countries to learn Spanish in areas related to public health, international cooperation, international negotiations, education, and development.
- Academic Mobility for the Pacific Alliance (undergraduate and postgraduate studies).
- Manuela Sáenz Student Mobility for Ecuador and Paraguay (undergraduate studies).

International courses:

- AGCID and Japan developed the Kizuna I Program (2015-2020) on disaster risk management (urban search and rescue, criteria for earthquake-resistant bridges, wildfires, etc.). Currently, the Kizuna II Program is focused on building resilient and sustainable societies in the face of disasters in Latin America and the Caribbean, disaster risk reduction at the national and local level, and topics such as earthquakes, wildfires, tsunamis, structures, floods, and others.



Luis Salazar, a fellow from Colombia who did an exchange in Physical Engineering at the Andrés Bello University.

- With Switzerland, Singapore and Thailand (the last two as part of the work with ASEAN) we develop best practices' exchange courses in public management, sustainable development, transparency and government modernization and e-government, and others.

SCHOLARSHIPS AWARDED BY AGCID

1 9 9 3 - 2 0 2 2

7667 PROFESSIONALS, TECHNICALS AND STUDENTS



59 countries have studied masters



at 45 Chilean higher education institutions

undergraduate and continuing education programs, as well as international courses

3481

came from South America (45,4%)

2138

from Central America (27,9%)

1542

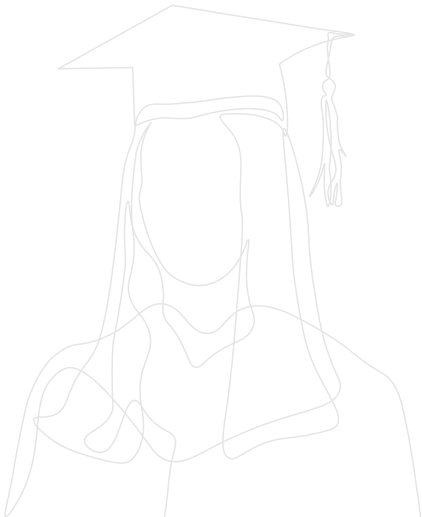
from the Caribbean (20,2%)

353

from Africa (4,6%)

153

from Asia (2%)



HITO 12: LA COOPERACIÓN TRIANGULAR – 1998

En los años 90, el escenario de la cooperación internacional fue transformándose y las prioridades se fueron trasladando hacia temas emergentes y a nuevas regiones geográficas.

Este cambio gradual en las prioridades de cooperación, fue alejando a Chile de la calificación como beneficiario de los recursos ofertados por las fuentes bilaterales y multilaterales de cooperación al desarrollo, debido al sostenido crecimiento económico y el mejoramiento cualitativo en los estándares de vida de la población chilena.

Esto llevó a la AGCI a iniciar una búsqueda de estrategias adecuadas para enfrentar los nuevos desafíos de la cooperación en la globalización. Para ello, el país debió ajustar su sistema a objetivos nuevos, abriéndose a la colaboración de otros actores y generando modalidades de participación en un sistema internacional de cooperación que se rige por los principios de complementariedad y solidaridad.

Así, en 1998, se comienzan a desarrollar los primeros proyectos triangulares en países de América Latina y El Caribe.¹¹

Inicialmente, la Cooperación Triangular buscaba proyectar hacia terceros países las mismas capacidades que previamente habían sido transferidas a Chile. Hoy en día, las iniciativas de triangulación abarcan otras áreas temáticas desarrolladas en el país, vinculadas a: Desarrollo y Protección Social, ayuda al comercio, Educación y Cultura, Gobernabilidad y Seguridad, Medioambiente y Energía, Salud y Desarrollo de sectores productivos, en ámbitos específicos donde hay una relativa expertise o complementariedad.

Chile actúa como país pivote entre los países desarrollados (en general miembros de la OCDE) y los países en vías de desarrollo, fundamentalmente para América Latina y el Caribe, aunque está abierto para trabajar en otras regiones del mundo.¹²



Proyecto Reducción de la desnutrición crónica en Ecuador, ejecutado por Chile y Alemania.

SOCIOS DE COOPERACIÓN TRIANGULAR



¹¹ Memoria AGCI 1998, páginas 8 y 9, introducción de la Directora Ejecutiva Jacqueline Weinstein.

¹² Chile como socio triangular de cooperación para el desarrollo, documento de trabajo, AGCID, página 5, 2013.

MILESTONE 12: TRIANGULAR COOPERATION 1998

In the 1990s, the international cooperation scenario was changing and priorities were shifting to emerging issues and regions.

This gradual change in priorities started moving Chile away from qualifying as a beneficiary of the funding offered by bilateral and multilateral sources for development cooperation, given the country's sustained economic growth and improvement of the population's living standards.

This led AGCID to search for appropriate strategies to face the new challenges of globalization for cooperation. The country needed to adjust its system to new objectives, opening to collaboration with other actors and developing participation methods for an international cooperation system governed by the principles of complementarity and solidarity.

That is how in 1998 the first triangular projects in Latin American and Caribbean countries came to be.¹¹

Initially, triangular cooperation aimed at expanding the capacities that had already been transferred to Chile to third countries. Today, triangulation projects cover other areas of Chilean expertise related to development and social protection, trade facilitation, education and culture, governance and security, environment and energy, health care, and productive sector development in specific areas of relative expertise or complementarity.

Chile becomes a pivot country between developed (usually OECD members) and developing countries, mainly for Latin America and the Caribbean, although it is open to work in other parts of the world.¹²



Project Reduction of chronic malnutrition in Ecuador, executed by Chile and Germany.

TRIANGULAR COOPERATION PARTNERS:



¹¹ AGCI Report, foreword by the Executive Director, Jacqueline Weinstein. 1998, p. 8-9.

¹² "Chile como socio triangular de cooperación para el desarrollo." AGCID working paper, 2013, p. 5.

HITO 13: TRASLADO DEL MINISTERIO DE PLANIFICACIÓN (MIDEPLAN) AL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES (MINREL) 1997 - 2005

En 1997, hubo una decisión gubernamental (mediante D.S. 161), de que las actividades de cooperación internacional fueran coordinadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores y no por MIDEPLAN. Este traslado se concretó en el 2005, mediante la ley No 19.999, dictada el 10 de febrero, que en su artículo 3 modificó la Ley N° 18.989 que creó la AGCI.

Uno de los efectos más importantes que tuvo esta modificación se expresa en la función: "Promover, patrocinar, administrar o coordinar convenios de estudios y programas de becas de formación, capacitación, perfeccionamiento en los niveles de pregrado, postgrado y postítulo impartidos en el país a estudiantes y becarios extranjeros".

Esta modificación se produjo como respuesta a un entorno socioeconómico regional que le imponía a Chile el compromiso de pasar de ser un país mayormente receptor a uno con capacidades efectivas de ofrecer cooperación a países de igual o menor desarrollo relativo en la región.

Junto con lo anterior, se produjeron repercusiones técnicas y políticas de las actividades de cooperación en la política exterior de Chile, como resultado de la intensificación de la relación de la AGCI con las embajadas chilenas en los países de la región, las cuales son las beneficiarias más directas de las actividades que se llevan a cabo en las distintas modalidades e instrumentos.



MILESTONE 13: TRANSFER FROM THE MINISTRY OF PLANNING TO FOREIGN AFFAIRS 1997-2005

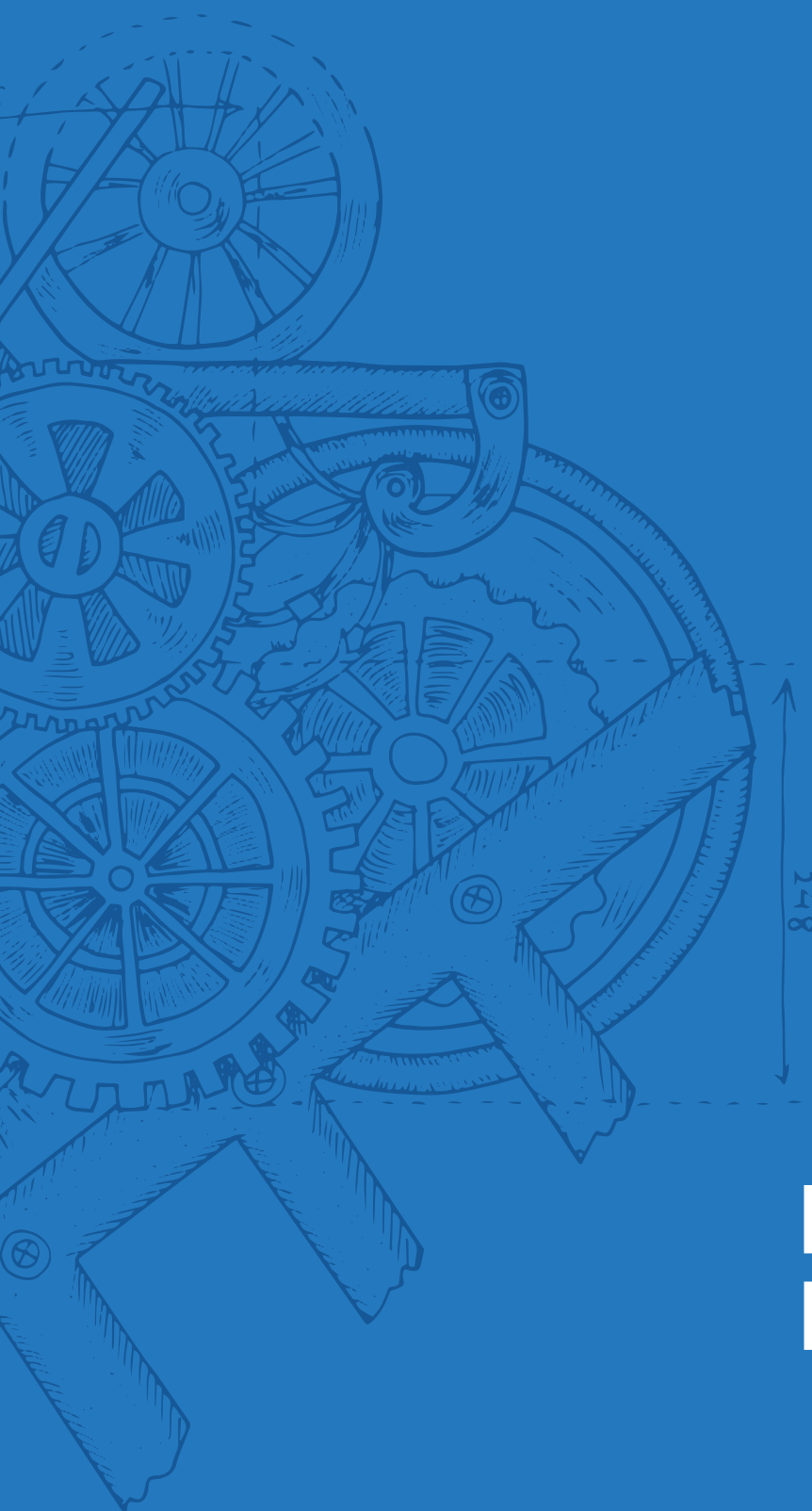
In 1997, the government decided to move the coordination of international cooperation from MIDEPLAN to the Ministry of Foreign Affairs (Supreme Decree No. 161). The transfer was formalized in 2005 by Law No. 19,999, issued on February 10. Article 3 modifies Law No. 18,989, which created the Agency.

One of the primary effects of this change is outlined on the Agency's role description: "To promote, sponsor, manage, or coordinate learning agreements and scholarship undergraduate, graduate, and postgraduate education, training, and continuous learning programs offered in the country to foreign students and scholarship holders."

This change was the response to the regional socioeconomic environment, which required Chile to go from a mainly recipient country to one with real capacity to offer cooperation to countries of similar or lower relative development in Latin America and the Caribbean.

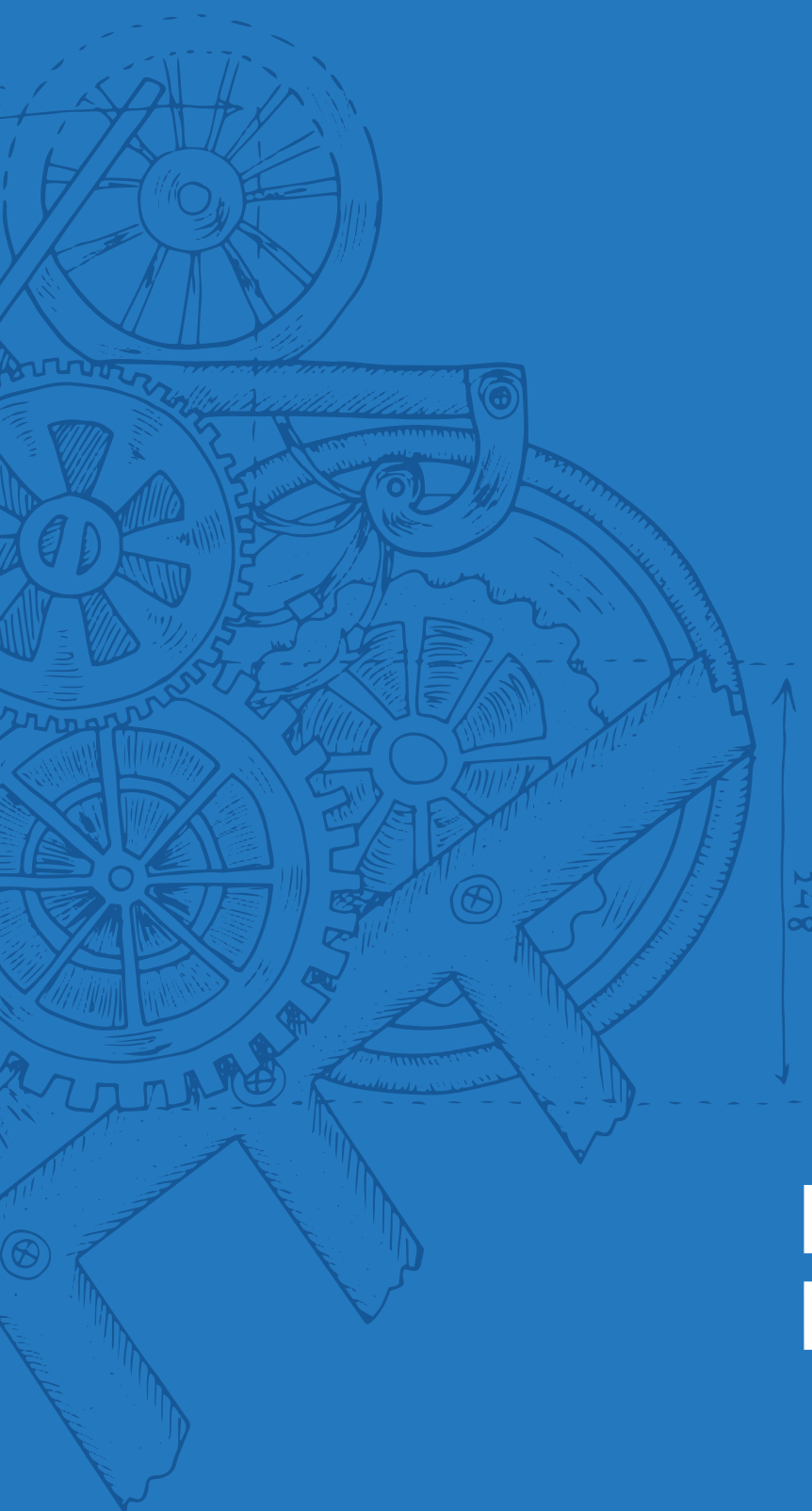
At the same time, cooperation had technical and political repercussions on Chile's foreign policy, as a result of the strengthened relationship between AGCID and the Chilean embassies in the LAC region, which are the more direct beneficiaries of the activities carried out through various methods and instruments.





III.- PARTE

NUEVOS MECANISMOS DE COOPERACIÓN



PART III

NEW COOPERATION MECHANISMS

HITO 14: FIRMA DEL ACUERDO DE PARTNERSHIP ENTRE CHILE Y JAPÓN - 1999



El Programa de Asociación Chile – Japón (JCPP), firmado el año 1999 marca un hito significativo no sólo en las relaciones de cooperación entre ambos países, sino en el sistema internacional de cooperación técnica, ya que se establece una forma innovadora y visionaria de gestionar y realizar la cooperación triangular al desarrollo, involucrando a todos los actores comprometidos en ella.

Este ha permitido realizar una exitosa experiencia de cooperación triangular de costos compartidos, donde se ha logrado replicar las fortalezas técnicas, profesionales y académicas de diversos sectores nacionales, en países de la Región, a través de distintas iniciativas.

ESTE PROGRAMA SE DESARROLLA UTILIZANDO LAS SIGUIENTES MODALIDADES:

- **Cursos Internacionales para terceros países,** en los que se comparten experiencias exitosas de Chile para formar recursos humanos especializados, en áreas específicas de las demandas de los países de la Región.

- **Envío de expertos de un tercer país:** principalmente a los países de América Latina y El Caribe en temáticas variadas.

- **Proyectos a pequeña escala,** que tienen una duración de tres años e integran distintos instrumentos como el envío de expertos japoneses y chilenos, pasantías en Chile y suministro de equipos.

Algunos proyectos destacados:

- ✓ Proyecto de control fitozoosanitario en Bolivia.
- ✓ Fortalecimiento de la formación y capacitación docente para mejorar la calidad de la educación básica en República Dominicana.
- ✓ Transferencia de tecnologías de cultivo de peces marinos en áreas pelágicas de Cuba.
- ✓ Reproducción y manejo de ganado bovino en El Salvador.¹³
- ✓ Mejoramiento de la tecnología para desarrollar una comunidad con capacidad de reacción ante tsunamis.(2011)
- ✓ Programa Kizuna I y II



¹³ Todas desarrolladas entre 2000 y 2005. Principales Hitos Políticos y Administrativos Periodo 2000 – 2005, Documento AGCID.

MILESTONE 14: SIGNING OF THE JAPAN-CHILE PARTNERSHIP AGREEMENT 1999



The Japan-Chile Partnership Program (JCPP) signed in 1999 was a significant milestone not only for cooperation between the two countries, but also for the international technical cooperation system, as it established an innovative and advanced management system of triangular cooperation for development that included all relevant stakeholders.

The system proved to be a successful shared-costs triangular cooperation model, where the technical, professional, and academic strengths of numerous Chilean industries were successfully replicated in other LAC countries, through various initiatives.

THE PROGRAM USES DIFFERENT METHODS:

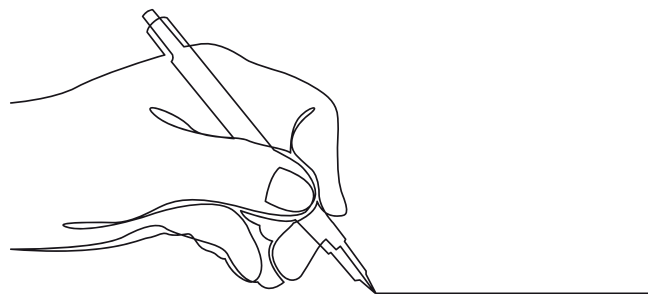
- **International courses for third countries,** in which successful Chilean experiences are shared to train specialized human capital in specific areas according to each country's priorities.

- **Third-country experts visits:** mainly to LAC countries, on various areas.

- **Small-scale projects,** three-year long projects that combine instruments like Japanese and Chilean expert visits, internships in Chile, and the supply of equipment.

Featured projects:

- ✓ Plant and animal health control project in Bolivia.
- ✓ Strengthening of teachers' skills and training to improve the quality of primary education in the Dominican Republic.
- ✓ Transfer of deep-sea mariculture technologies to Cuba.
- ✓ Beef cattle breeding and management in El Salvador.¹³
- ✓ Technology improvements to build community tsunami preparedness (2011).
- ✓ Kizuna I and II programs.



¹³ All projects implemented from 2000 to 2005. "Principales Hitos Políticos y Administrativos Periodo 2000-2005," AGCID Document.

HITO 15: CREACIÓN DEL FONDO CONJUNTO DE COOPERACIÓN CHILE-MÉXICO - 2006



El Fondo Conjunto de Cooperación Chile – México es un instrumento de cooperación internacional y forma parte del Acuerdo de Asociación Estratégica suscrito por los Estados Unidos Mexicanos y la República de Chile el 26 de enero de 2006, cuyo objetivo es fortalecer las relaciones políticas y económicas, así como la cooperación entre Chile y México.

Este pacto fortalece la relación bilateral en materia política, económica y de cooperación entre las partes, basada en la reciprocidad, el interés común, la complementariedad y la profundización de sus relaciones en todos los ámbitos de su aplicación. Además, promueve la cooperación internacional para el desarrollo que coadyuve al desenvolvimiento de capacidades humanas y al fortalecimiento institucional en áreas identificadas como prioritarias para ambas partes, así como de terceros países.

Este Fondo está destinado a financiar la ejecución de programas, proyectos y/o acciones bilaterales y trilaterales de cooperación para el desarrollo, que promuevan la cooperación entre Chile y México o de ambos estados hacia un tercer país en desarrollo.

FONDO CHILE-MÉXICO

149 PROYECTOS FINANCIADOS

US\$ 29 MILLONES

PRINCIPALES ÁREAS DE COOPERACIÓN:

- Medio Ambiente
- Desarrollo Agrícola
- Protección Social
- Educación y Cultura
- Competitividad
- Reconstrucción (terremotos en ambos países)

LA COOPERACIÓN TRIANGULAR DEL FONDO:

Desde 2012, se reserva un 10% de los recursos del Fondo para desarrollar proyectos en apoyo a países de América Latina y El Caribe, es decir, se aúnan recursos y esfuerzos de Chile y México, para ayudar a terceros países.

BENEFICIARIOS DE LA COOPERACIÓN TRIANGULAR



ALIANZA DEL PACÍFICO



ASOCIACIÓN DE ESTADOS DEL CARIBE



CARICOM



COSTA RICA



CUBA



EL SALVADOR



GUATEMALA



HAITÍ



HONDURAS



REPÚBLICA DOMINICANA



SICA

MILESTONE 15: CREATION OF THE CHILE-MEXICO COOPERATION FUND - 2006



The Chile-Mexico Joint Cooperation Fund is an international cooperation instrument that is part of the Strategic Partnership Agreement signed by both countries on January 26, 2006, to strengthen political and economic relations, as well as mutual cooperation.

The agreement bolsters the bilateral political, economic, and cooperation relationship based on reciprocity, common interests, complementarity, and the strengthening of relations in all applicable areas. It also promotes international cooperation to build the skills and institutions needed in priority areas for both parties, as well as third countries.

The Fund finances programs, projects, and/or bilateral and trilateral development cooperation actions that promote mutual Chile-Mexico collaboration or with a third developing country.

CHILE-MEXICO FUND

149 PROJECTS FINANCED

29 MILLION USD

MAIN COOPERATION AREAS:

- Environment
- Social protection
- Competitiveness
- Agricultural development
- Education and culture
- Reconstruction (after earthquakes, in both countries)

FUND'S TRIANGULAR COOPERATION:

Since 2012, 10% of the Fund's budget is allocated to projects in other LAC countries, that is, Chile and Mexico pull together funding and efforts to support third countries.

TRIANGULAR COOPERATION BENEFICIARIES



ASSOCIATION OF
CARIBBEAN STATES



CARICOM



COSTA RICA



CUBA



EL SALVADOR



DOMINICAN
REPUBLIC



GUATEMALA



HAÏTÍ



HONDURAS



SICA



THE PACIFIC
ALLIANCE



Proyecto "Impactos de la diversidad microbiana de ecosistemas polares frente al cambio ambiental", financiado por el Fondo Chile-México.



Proyecto "Fomento al cultivo y consumo de Amaranto", financiado por el Fondo Chile-México.



Project "Impacts of the microbial diversity of polar ecosystems in the face of environmental change", financed by the Chile-Mexico Fund.



Project "Promotion of the cultivation and consumption of Amaranth", financed by the Chile-Mexico Fund.

HITO 16: CREACIÓN DEL FONDO MIXTO DE COOPERACIÓN CHILE-ESPAÑA - (2009)

CL. FONDO ES. MIXTO DE COOPERACIÓN TRIANGULAR

Se creó en 2009, cuando ambos Estados suscribieron un memorando que sentaría las bases para la puesta en marcha de un mecanismo de Cooperación Triangular, denominado Fondo Mixto de Cooperación Chile-España, que inició sus actividades en 2011, tras la aprobación del Programa de Cooperación Triangular entre ambos socios.

Este mecanismo de alianza se origina en la voluntad de ambos países de buscar un modelo de cooperación al desarrollo que entregue un valor agregado, más allá del mero aporte económico. De este modo, las respectivas Agencias de Cooperación Internacional de Chile y España, apoyadas por su expertise técnica nacional, se asocian en beneficio del desarrollo de un tercer país de la región.

Este Fondo promueve una participación paritaria de los actores, favoreciendo alianzas horizontales con apropiación de parte de los beneficiarios.

En abril de 2023, se realizó la ceremonia de lanzamiento de los proyectos triangulares que se ejecutarán en el periodo 2023-2024, con foco en temáticas de género, niñez, deporte, energía, educación y micro y pequeñas empresas, que fueron aprobados en la XXI Reunión del Comité Técnico del Fondo.



Proyecto "Fortalecimiento de procesos de sana convivencia en el Barrio San Francisco, Asunción, Paraguay", ejecutado por Fútbol Más.

BENEFICIARIOS DE LA COOPERACIÓN TRIANGULAR DEL FONDO MIXTO DE COOPERACIÓN CHILE ESPAÑA



MILESTONE 16: CREATION OF THE CHILE-SPAIN COOPERATION FUND - 2009

CL. FONDO ES. MIXTO DE COOPERACIÓN TRIANGULAR

The Fund was created in 2009 after the signing of a memorandum that laid the foundations for a triangular cooperation mechanism called Chile-Spain Mixed Cooperation Fund, which started operations in 2011, after the cooperation program approval.

This partnership mechanism stems from the willingness of both countries to find a development cooperation model that adds value beyond mere financial support. Hence, both countries cooperation agencies partner to support the development of a third LAC country based on their technical expertise.

The Fund promotes equal participation, favoring horizontal partnerships and ownership by the beneficiaries.

In April 2023, the triangular projects to be carried out in 2023-2024 were launched after the approval of the Fund's Technical Committee XXI meeting. The projects will focus on gender, children, sports, energy, education, and micro and small-sized enterprises.



Project "Strengthening processes of healthy coexistence in the San Francisco neighborhood, Asunción, Paraguay", executed by Fútbol Más.

TRIANGULAR COOPERATION BENEFICIARIES OF THE CHILE-SPAIN COOPERATION FUND:



HITO 17: CREACIÓN DEL FONDO CHILE CONTRA EL HAMBRE Y LA POBREZA – 2011

En 2006 se creó una iniciativa internacional, UNITAID, para promover el acceso al tratamiento de enfermedades como el SIDA, la malaria y la tuberculosis en países de bajos ingresos, del cual Chile es miembro fundador junto a Brasil, Francia, Noruega y Reino Unido. Para financiar los aportes a UNITAID y a otras iniciativas para combatir el hambre y la pobreza en el mundo, el Congreso chileno aprobó el 1 de diciembre de 2006, la Ley N° 20.138, que autoriza al gobierno a contribuir con hasta US\$ 5 millones anuales, que se convengan como parte de iniciativas internacionales contra el hambre y la pobreza, y se canalicen a los fondos, programas y agencias del Sistema de las Naciones Unidas.

En este contexto, el Gobierno de Chile —a través del Ministerio de Relaciones Exteriores y con parte de los recursos recaudados mediante dicha Ley— decidió impulsar la creación de un fondo especial para combatir el hambre y la pobreza en países de igual o menor desarrollo. Así, en 2011 se suscribe entre el MINREL, la AGCID y el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) un acuerdo que da origen al Fondo Chile.



Proyecto "Intervenciones técnico pedagógicas a escuelas en situación de extrema pobreza en Kenia y Sudáfrica", ejecutado por la Fundación Educáfrica.

público chileno, incluyendo instituciones de educación superior, en beneficio de países de América Latina y el Caribe, África y el Pacífico Sur, acorde con la política chilena de Cooperación Internacional para el Desarrollo y los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Agenda 2030.



Proyecto "Fortalecimiento del Programa de Voluntariado en el marco de la Estrategia Rápida del Postconflicto", ejecutado por la Fundación para la Superación de la Pobreza en Colombia.

MÁS DE US\$ **12 MILLONES**

82 proyectos ejecutados en más de 30 países con la participación de más de 60 organismos de la sociedad civil e instituciones de gobierno

Más de US\$ **2,8 millones** en ayuda humanitaria en 40 donaciones a 27 países

EL FONDO CHILE Y SU APOORTE EN LA PANDEMIA:

En 2021, en medio de la pandemia, el Fondo Chile seleccionó 7 proyectos enfocados en acciones para ayudar a combatir los efectos económicos y sociales generados por la crisis sanitaria en otros países. Los proyectos fueron asignados a 5 ejecutores de la sociedad civil y 2 de instituciones de educación superior (una privada y una pública) de Chile, para implementar sus acciones en 8 países: Argentina, Bolivia, Colombia, Haití, Kenia, Perú y otro que beneficia a Paraguay y El Salvador, en áreas como nutrición infantil, pymes y desarrollo social.

MILESTONE 17: CREATION OF THE CHILE FUND AGAINST HUNGER AND POVERTY – 2011

In 2006, the UNITAID global initiative was created to help treat diseases like AIDS, malaria, and tuberculosis in low-income countries. Chile is one of the founding members alongside Brazil, France, Norway, and the United Kingdom. In order to authorize contributions to UNITAID and other global initiatives against hunger and poverty, the Chilean Congress approved Law No. 20,138 on December 1, 2006, allowing the government to contribute up to 5 million USD a year to initiatives against hunger and poverty implemented by the UN's funds, programs, and agencies.

The Chilean government proposed the creation of a specific fund to fight hunger and poverty in countries of similar or lower development using part of the funds allocated by this law. Thus, in 2011, the Ministry of Foreign Affairs, AGCID, and the United Nations Development Program (UNDP) signed an agreement that created the Chile Fund.



Project "Technical pedagogical interventions in schools in extreme poverty in Kenya and South Africa", executed by the Educáfrica Foundation.

sector, including higher education institutions, which have benefited countries of LAC, Africa, and the South Pacific, in line with Chile's International Cooperation for Development Policy and the Sustainable Development Goals of the UN's 2030 Agenda.



Project "Strengthening of the Volunteer Program within the framework of the Rapid Post-Conflict Strategy", executed by the Foundation for Overcoming Poverty in Colombia.

+12 MILLION USD

82 projects in more than 30 countries with the collaboration of 60 civil society organizations and government agencies

More than US\$ **2.8 million USD** in 40 humanitarian aid donations to 27 countries

CHILE FUND'S CONTRIBUTION DURING THE PANDEMIC:

In 2021, in the midst of the COVID pandemic, the Fund selected seven projects focused on the economic and social impacts caused by the health crisis in other countries. The projects were awarded to five civil society organizations and two higher education institutions (one private and one public) in Chile to implement actions in eight countries: Argentina, Bolivia, Colombia, Haiti, Kenya, and Peru, plus Paraguay and El Salvador with a project focused on child nutrition, SMEs, and social development.

En abril de 2023, se publicó el Decreto N° 53, en el Diario Oficial, que dio inicio a la Fase III de este Fondo, para la ejecución de proyectos de cooperación y entrega de ayuda humanitaria para el periodo 2023-2026, cuyas prioridades en la gestión están dadas por los lineamientos gubernamentales y ministeriales, como el respeto y protección de los derechos humanos, la equidad de género, efectos provocados por la pandemia, crisis migratoria y climática, entre otros.

PRESENCIA DEL FONDO CHILE EN EL MUNDO



Antigua y Barbuda



Dominica



Honduras



Paraguay



Trinidad y Tobago



Argentina



Ecuador



Jamaica



Perú



Uruguay



Barbados



El Salvador



Kenia



República Dominicana



Zambia



Belice



Fiji



México



San Cristóbal y Nieves



Bolivia



Granada



Montserrat



Santa Lucía



Brasil



Guatemala



Mozambique



San Vicente y las Granadinas



Colombia



Guyana



Nicaragua



Sudáfrica



Costa Rica



Haití



Panamá



Surinam

In April 2023, Decree No. 53 was published in Chile's Official Gazette, launching Phase III of the Fund for the implementation of cooperation projects and providing humanitarian aid during the 2023-2026 period. The priorities are set by government and ministerial guidelines, such as respect for and protection of human rights, gender equality, effects of the pandemic, and the migration and climate crisis, among others.

PRESENCE OF THE CHILE FUND IN THE WORLD



	Antigua and Barbuda		Dominica		Haiti		Panama		Trinidad and Tobago
	Argentina		Dominican Republic		Honduras		Paraguay		Uruguay
	Barbados		Ecuador		Jamaica		Peru		Zambia
	Belize		El Salvador		Kenya		Saint Kitts and Nevis		
	Bolivia		Fiji		Mexico		Saint Lucia		
	Brazil		Grenada		Montserrat		Saint Vincent and the Grenadines		
	Colombia		Guatemala		Mozambique		South Africa		
	Costa Rica		Guyana		Nicaragua		Suriname		

HITO 18: CONFORMACIÓN DE LA ALIANZA DEL PACÍFICO - 2012



La Alianza del Pacífico es una plataforma de articulación política, económica, de cooperación e integración entre Chile, Colombia, México y Perú, establecida en abril de 2011 y constituida formal y jurídicamente el 6 de junio de 2012, a través de la suscripción del Acuerdo Marco de la Alianza del Pacífico.

En 2011 además, se creó el Grupo Técnico de Cooperación (GTC) que desarrolla iniciativas de cooperación Sur-Sur en las áreas de: Medio Ambiente, Innovación, Ciencia y Tecnología, Micro, Pequeñas y Medianas Empresas y Desarrollo Social. En 2018, en el marco de la Cumbre de Presidentes en Puerto Vallarta, se acordó la creación del Consejo de Cooperación.



Lanzamiento del Programa de Voluntariado Juvenil de la Alianza del Pacífico.



Voluntaria en el Santuario de la Naturaleza "Laguna El Peral", Región de Valparaíso.

PROYECTOS DESTACADOS:

- **Plataforma de Movilidad Estudiantil y Académica de la Alianza del Pacífico:** intercambio académico de estudiantes de pregrado, magíster, doctorado, docentes universitarios e investigadores.
- **Programa de Voluntariado Juvenil de la Alianza del Pacífico:** movilización e integración de jóvenes en proyectos enmarcados en áreas prioritarias de desarrollo definidas por sus cuatro países miembros.



Voluntarios en el Santuario de la Naturaleza "Laguna El Peral", Región de Valparaíso

MILESTONE 18: CREATION OF THE PACIFIC ALLIANCE - 2012



The Pacific Alliance is a platform for political and economic coordination, cooperation, and integration between Chile, Colombia, Mexico, and Peru established in April 2011 and formalized on June 6, 2012, by the signing of the Framework Agreement of the Pacific Alliance.

In 2011, the Technical Cooperation Group (GTC, in Spanish) was also created to promote South-South cooperation initiatives in the areas of: environment, innovation, science and technology, micro and SMEs, and social development. In 2018, the Presidential Summit in Puerto Vallarta agreed to create the Cooperation Council.



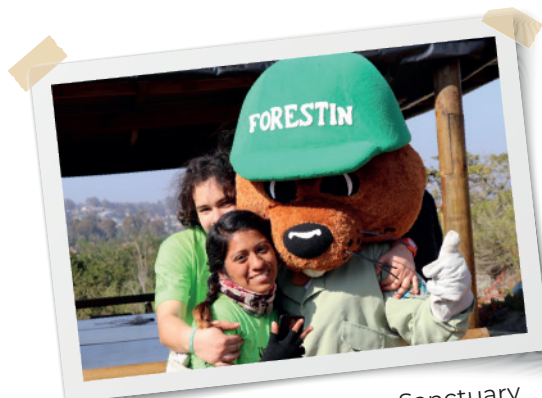
Presentation of the Pacific Alliance Youth Volunteer Program.



Volunteer in the Nature Sanctuary "Laguna El Peral", Valparaíso Region.

FEATURED PROJECTS:

- **Pacific Alliance Academic Mobility Platform:** academic exchange of undergraduate, master, and doctoral students, university professors and researchers.
- **Pacific Alliance Youth Volunteer Program:** mobilization and integration of young people in priority development projects agreed by the four member countries.



Volunteer in the Nature Sanctuary "Laguna El Peral", Valparaíso Region.

HITO 19: PROGRAMA DE APOYO A LA COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA - 2014

La cooperación chilena viene desarrollando desde 2014, un programa con regiones y municipios, focalizado en los países vecinos, específicamente con Argentina. Es así como en 2017, Chile y Argentina convocaron por primera vez de manera conjunta, a los Gobiernos Regionales y a las Gobernaciones Provinciales respectivamente, a presentar proyectos de interés mutuo y contribuir así al desarrollo de capacidades y al fortalecimiento institucional en diferentes áreas temáticas, con énfasis en los temas fronterizos. Lo anterior, con el ánimo de contribuir a la integración chileno - argentina a través del fortalecimiento de las relaciones entre los territorios.

Además, se incorpora la cooperación descentralizada con Perú, Bolivia, Costa Rica y Uruguay; y algunos intercambios con Brasil y Ecuador.

En 2021, se invitó a Argentina, Perú y Bolivia a crear proyectos de cooperación sur-sur entre universidades regionales chilenas y universidades peruanas y bolivianas, para promover la integración, sumando a nuevos actores territoriales, como son las universidades.



ÁREAS TEMÁTICAS:



Fortalecimiento y modernización institucional



Desarrollo Territorial y Local



Medio ambiente, recursos naturales y energía



Agricultura y seguridad alimentaria



Cooperación Económica para el Desarrollo



Desarrollo Social



MILESTONE 19: PROGRAM FOR DECENTRALIZED COOPERATION - 2014

Since 2014, Chile's cooperation policy has included a program for regions and municipalities focused on neighboring countries, specifically Argentina. In 2017, Chile and Argentina invited their respective regional and provincial governments for the first time to propose projects of mutual interest and thus contribute to capacity and institution building in various areas, with emphasis on cross-border issues. The aim was contributing to Chilean-Argentine integration by strengthening relations between the territories.

Additionally, decentralized cooperation was also developed with Peru, Bolivia, Costa Rica, and Uruguay; and there were some exchanges with Brazil and Ecuador.

In 2021, Argentina, Peru, and Bolivia were invited to propose South-South cooperation projects from Chilean regional universities and Peruvian and Bolivian universities to promote integration, adding new local stakeholders, such as universities.



AREAS:



Institution building and modernization



Territorial and local development



Environment, natural resources, and energy



Agriculture and food security



Economic cooperation for development



Social development



HITO 20: CREACIÓN DE KIZUNA, PROGRAMA DE CAPACITACIÓN DE RECURSOS HUMANOS PARA LATINOAMÉRICA Y EL CARIBE EN REDUCCIÓN DE RIESGO DE DESASTRES - 2015



Por más de 30 años, Chile y Japón han trabajado en conjunto para la reducción del riesgo ante desastres naturales, dada la experiencia que ambos países tienen en tsunamis, terremotos, incendios forestales, aluviones, inundaciones, entre otros.

En 2014, se decidió llevar a cabo una iniciativa para difundir las lecciones aprendidas en la Reducción del Riesgo de Desastres, con el fin de fortalecer las capacidades técnicas de los profesionales de América Latina y el Caribe, mejorando la preparación de la población, los tiempos de respuesta y procesos de reconstrucción para construir una región más resiliente. Así, surge el Proyecto Kizuna, mediante un acuerdo firmado por ambos países en marzo de 2015, durante la conferencia mundial sobre Desastres Naturales, convocada por Naciones Unidas en la ciudad de Sendai.

Este proyecto se propuso impulsar a Chile como centro de perfeccionamiento de capacidades y formación de especialistas en estas materias, ya que posee las capacidades y los conocimientos necesarios para, con el apoyo de la cooperación japonesa, capacitar y perfeccionar a profesionales que trabajen en áreas relacionadas con la investigación y manejo de los efectos de eventos naturales.

PROGRAMA I KIZUNA

4919

PROFESIONALES
CAPACITADOS

de **30** países de América Latina y el Caribe

11 Instituciones Chilenas participantes:



CIGIDEN
Centro de Investigación
para la Gestión Integrada
del Riesgo de Desastres



UNIVERSIDAD
DE CHILE



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA DE
VALPARAÍSO



Universidad
de Valparaíso
CHILE

Inversión: **US\$ 1.694.093**

Tras el exitoso resultado de este programa, en abril de 2021, el Gobierno de Japón aprobó el desarrollo de una segunda versión. Es así, como en 2023, las agencias de cooperación de Chile y Japón, pusieron en marcha el "Proyecto de Construcción de Sociedades Resilientes y Sostenibles frente a Desastres en América Latina y el Caribe", Kizuna II.

MILESTONE 20: CREATION OF KIZUNA, A DISASTER RISK REDUCTION TRAINING PROGRAM FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN - 2015



For more than 30 years, Chile and Japan have worked together to reduce the risk of natural disasters, given their experience with tsunamis, earthquakes, wildfires, landslides, floods, etc.

In 2014, both countries decided to carry out an initiative to share lessons learned in disaster risk reduction to strengthen the technical capacities of LAC professionals, improving the population's readiness, response time, and reconstruction process to build a more resilient region. The Kizuna Program was thus created, by the agreement signed by both countries in March 2015, during the UN World Conference on Disaster Risk Reduction in Sendai (Japan).

The project aimed to bolster Chile as a skill development center in these matters, as it has the necessary skills and knowledge, with the support of Japanese cooperation, to train the professionals that work in research and management of the impacts of extreme natural events.

KIZUNA I PROGRAM

4919

PROFESSIONALS
FROM

30 LAC countries trained
10 Chilean institutions involved:

Fire department



CIGIDEN
Centro de Investigación
para la Gestión Integrada
del Riesgo de Desastres



UNIVERSIDAD
DE CHILE



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA DE
VALPARAÍSO



Universidad
de Valparaíso
CHILE

Investment: **1,694,093 USD**

Given the program's success, the Japanese government of Japan approved its second edition in april 2021. Thus, in 2023, the cooperation agencies of Chile and Japan implement the project "Building of Resilient and Sustainable Societies in the face of Disasters in Latin America and the Caribbean", Kizuna II.

HITO 21: LA COOPERACIÓN CHILENA Y SU RELACIÓN CON EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)



En julio de 2012, el BID y AGCID firmaron un “Acuerdo de Colaboración para la Cooperación Internacional para el Desarrollo”, cuyo objetivo fue establecer un marco no exclusivo de cooperación y fomentar la colaboración mutua entre las partes. Ello, con el fin de promover programas y proyectos de cooperación para el desarrollo en países miembros del BID de Latinoamérica y el Caribe; así como fortalecer las capacidades de la AGCID y organismos del sector público, en las modalidades de cooperación sur-sur y triangular.

Fortalecimiento Institucional de la AGCID:

Se han realizado 6 consultorías, con enfoque en el fortalecimiento de capacidades requeridas para la Cooperación Sur-Sur y Triangular, en temas como: sistematización de políticas públicas; sistematización y apoyo metodológico para la elaboración de la Política y Estrategia Chilena de Cooperación 2015 – 2018; entre otros.

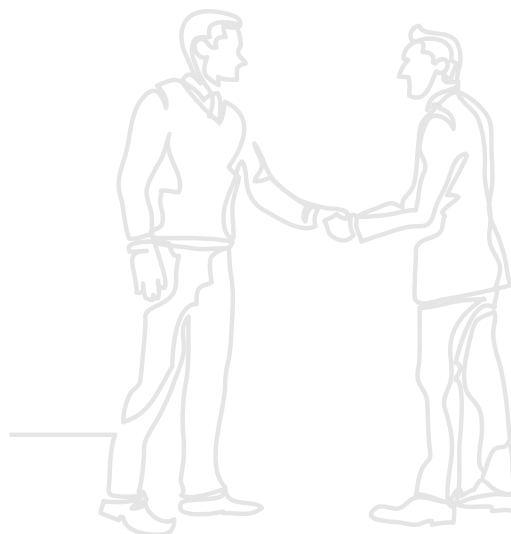
Cooperación Técnica Regional:

En mayo de 2017 se suscribió un convenio de ayuda técnica para la ejecución del proyecto regional “Sistema de Información sobre la Cooperación Internacional” (SICI), que se desarrolla conjuntamente con Costa Rica y Panamá. Este proyecto, ejecutado en el marco de Cooperación

Técnica de Bienes Públicos Regionales, se propuso desarrollar una plataforma que proporcione datos actualizados en forma oportuna y de calidad sobre la cooperación internacional de cada uno de los países participantes, y que podría extenderse a otros países de la región.

El SICI permite acceder en forma ágil, rápida y oportuna a información estandarizada y ordenada, de tal manera que mejore el diálogo, la coordinación y articulación entre los actores de la cooperación internacional para la toma de decisiones con datos actualizados y en tiempo real. Asimismo, generar conocimiento y promueve la transparencia de la gestión de recursos tanto públicos como externos dedicados a la gestión de la cooperación.

SICI Sistema de
Información para
la Cooperación
Internacional



MILESTONE 21: COLLABORATION WITH THE INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK (IDB)



In July 2012, the Inter-American Development Bank (IDB) and AGCID signed a Collaboration Agreement for International Development Cooperation to create a non-exclusive cooperation framework and bolster collaboration. The goal was to promote development cooperation programs and projects in IDB member countries in Latin America and the Caribbean, as well as strengthening the capacities of AGCID and other public agencies in South-South and triangular cooperation mechanisms.

AGCID's institution building:

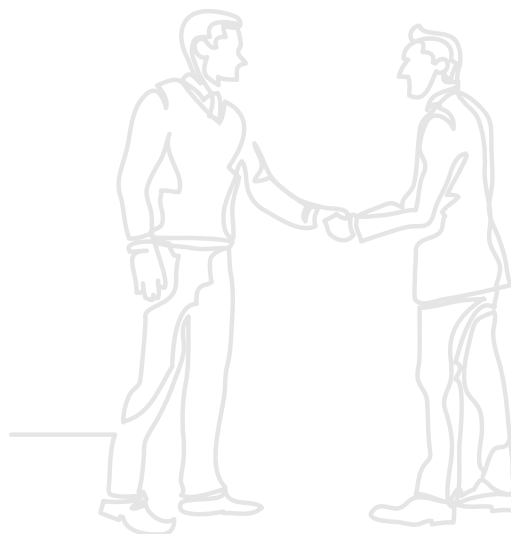
Six consultancies have been carried out to strengthen the capacities needed for South-South and triangular cooperation on public policy systematization, systematization and methodological support for the elaboration of Chile's 2015-2018 Cooperation Policy and Strategy, among other topics.

Regional technical cooperation:

In May 2017, a technical assistance agreement was signed to implement the regional project International Cooperation Information System (SICI) jointly developed with Costa Rica and Panama. The project's aim, carried out as part of the Technical

Cooperation for Regional Public Goods, was to develop a platform that provides quality up-to-date data on international cooperation projects in each participating country that could be later extended to other LAC countries

SICI provides easy, swift, and timely access to standardized and organized data, to facilitate the dialog, coordination, and interaction of international cooperation decision-makers with up-to-date real-time data. Additionally, it produces knowledge and promotes transparency in the use of both public and third-party cooperation funding.



HITO 22: LA CREACIÓN DEL FONDO CHILENO DE COOPERACIÓN SUR-SUR IBEROAMERICANO 2017



Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana

En 2017, se suscribió un Acuerdo entre AGCID y la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB), organismo internacional de apoyo a los 22 países que conforman la Comunidad Iberoamericana, considerando el compromiso histórico chileno con la Cooperación Sur-Sur y el espacio iberoamericano. Éste establece que las partes operarán conjuntamente un fondo de contribución voluntaria, para ejecutar programas, proyectos y acciones de cooperación internacional. El Fondo dispone de una dotación anual, inicialmente, de € 200.000 (doscientos mil euros), por un período inicial de cuatro años, que son aportados por AGCID, de acuerdo a su disponibilidad presupuestaria. Además, crea una Comisión conjunta para acordar y aprobar las iniciativas que promuevan el desarrollo sostenible e inclusivo.

Este fondo apoya iniciativas que fortalezcan el sistema de cooperación iberoamericano, en un espacio en el cual converge un modelo de cooperación horizontal entre países de América Latina con los de la península ibérica. Los proyectos se han vinculado a temas sobre cooperación internacional de multiactores para el desarrollo, en el marco ODS 17, alianza para lograr los objetivos, además de la competitividad e internacionalización de los emprendedores, Ciencias del Deporte y Adultos Mayores.

Asimismo, se han elaborado estudios relativos a los Países en Transición en Iberoamérica y la Gobernanza de la Cooperación Internacional para el Desarrollo y sobre el Desarrollo Territorial Iberoamericano.



MILESTONE 22: CREATION OF THE CHILEAN FUND FOR IBERO-AMERICAN SOUTH-SOUTH COOPERATION - 2017



Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana

In 2017, AGCID signed an Agreement with the Ibero-American General Secretariat (SEGIB), an international organization that supports the 22 countries that make up the Ibero-American Community. The agreement was based on Chile's historical commitment to South-South cooperation and the Ibero-American space.

The text states that the parties will manage a joint voluntary contribution fund to implement international cooperation programs, projects, and actions. The Fund had an initial 200,000 EUR annual allotment for the first four years, contributed by AGCID according to its available budget. A joint committee was created to approve initiatives that promote sustainable and inclusive development.

The Fund supports initiatives that strengthen the Ibero-American cooperation system where the horizontal cooperation model converges between the countries of Latin America and the Iberian Peninsula. The projects have covered topics related to multi-stakeholder international development cooperation in line with SDG 17 on partnerships for the goals, as well as competitiveness, international entrepreneurship, sports science, and older adults.

Additionally, it has funded studies about Ibero-American countries in transition, governing international cooperation for development, and Ibero-American territorial development.

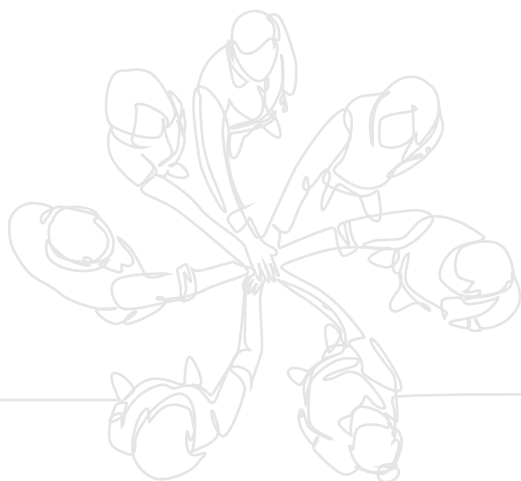


HITO 23: CREACIÓN DE LA RED DE EXBECARIOS AGCID PARA LA INNOVACIÓN SOCIAL - 2017



EXBECARIOS AGCID

En enero de 2017 se lanzó la Red de Ex Becarios AGCID para la Innovación Social, dirigida a profesionales de América Latina, el Caribe y África que se hayan formado o perfeccionado en nuestro país a lo largo de estos años, que posean el interés de ser agentes de cambio en sus países. Esta red permite agruparse en torno a este espacio on line, para cooperar mutuamente en la búsqueda de soluciones de problemas sociales a través de la innovación social.



¿Qué puedes encontrar en esta Plataforma?

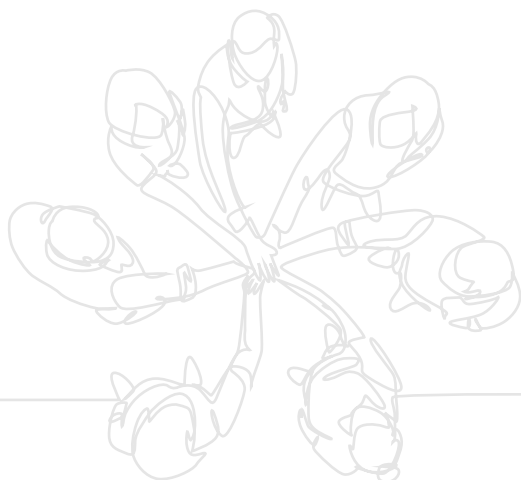
- Publicar en el muro de inicio todas las novedades en proyectos de tu país y estar al tanto de las actividades y opiniones relacionadas.
- Conocer, conectarte y compartir con todos los integrantes de la Red.
 - Puedes buscar a las personas que la integran, ver sus perfiles y escribirles directamente.
 - Puedes buscar a las instituciones que la integran y saber quiénes de esa institución son parte de la Red.
- Inscribirte en las actividades que se realizarán en tu país y ver el detalle de cada una de estas instancias.
- Descargar el material utilizado en cada una de las actividades y conocer las personas que participaron de esta instancia.
- Difundir tus actividades entre todos los miembros de la Red.
- Encontrar bibliografía relacionada, y conocer distintas herramientas y metodologías de innovación que te ayuden a potenciar tu rol.
- Formar parte de la red de tu país o de distintas áreas temáticas.
- Participar de concursos y opciones de fortalecimiento y capacitación.
- **<https://exbecarios.agci.cl>**

MILESTONE 23: CREATION OF THE AGCID ALUMNI NETWORK FOR SOCIAL INNOVATION 2017



EXBECARIOS AGCID

In January 2017, the AGCID Alumni Network for Social Innovation was launched, aimed at Latin American, Caribbean, and African professionals who studied or were trained in Chile and are interested in becoming agents of change in their own countries. The network facilitates online cooperation in the search for solutions to social problems using social innovation.



What is the platform for?

- Posting updates about projects in the participants' countries and learning about related activities and opinions.
- Meeting, connecting, and engaging with all network members.
 - Searching for individual members, visiting their profiles, and contacting them.
 - Searching for member institutions and finding staff members who are part of the network.
- Signing up for activities in each country and learning more details about them.
- Downloading the materials used in each activity and meeting the participants.
- Promoting members' activities with the rest of the network.
- Finding relevant literature and learning about various innovation tools and methodologies useful for the members' work.
- Joining a network based on location or area of interest.
- Applying to various training opportunities.
- **<https://exbecarios.agci.cl>**

HITO 24: CONFORMACIÓN DE LA MESA DE COOPERACIÓN MULTIACTORES - 2017

El Objetivo de Desarrollo Sostenible ODS N° 17 interpela a la sociedad en su conjunto a trabajar mediante alianzas para el desarrollo. Se estima que ni el sector público ni el sector privado por sí solos podrán responder adecuadamente y a tiempo, a los desafíos de la Agenda 2030. Por otra parte, la Ley de Modernización de la Cancillería chilena otorga a la AGCID la función de coordinar y administrar el Sistema Nacional de Cooperación Internacional, incluyendo las acciones de cooperación internacional para el desarrollo, realizadas por organismos del Estado y otros actores.

Diversos actores pueden complementar los esfuerzos y competencias del sector público, con el sector empresarial y/o la sociedad civil y/o la academia, buscando resultados en la implementación de iniciativas que tengan por propósito mejorar las condiciones de vida de las personas y la comunidad, en el marco de las agendas de desarrollo.



En noviembre de 2017, se conformó una Mesa de Cooperación Multiactores, instancia de identificación de oportunidades y propuestas de iniciativas conjuntas en materias de desarrollo sostenible. En ella, participaron los cuatro actores de la sociedad: sector público, empresas, academia y sociedad civil, en el ámbito de la cooperación internacional chilena.

Se trata de actores comprometidos con la agenda de cooperación para el desarrollo que Chile posee con los países de América Latina y El Caribe, donde cada uno de ellos con sus lógicas y estrategias diferentes buscan colaborar complementariamente, creando sinergias frente a desafíos y objetivos comunes.

17 ALIANZAS PARA
LOGRAR
LOS OBJETIVOS



**COOPERACIÓN
MULTIACTOR**

MILESTONE 24: CREATION OF THE MULTI-STAKEHOLDER COOPERATION WORK GROUP - 2017

SDG 17 invites society as a whole to get involved by creating partnerships for development. It is estimated that neither the public nor the private sector will be able to respond adequately and timely to the challenges of the 2030 Agenda on their own. In addition, the Chilean Foreign Ministry Modernization Act puts AGCID in charge of the coordination and management of the International Cooperation National System, including international cooperation for development actions carried out by government agencies and other actors.

Various actors can complement the efforts and competencies of the public sector, with the private sector and/or civil society and/or academy, seeking results in the implementation of initiatives that aim to improve the living conditions of people and the community, within the framework of development agendas.



In November 2017, a Multi-Stakeholder Cooperation Table was formed, as a space for identifying joint opportunities and project ideas related to sustainable development. The group brings together the four social actors involved in Chilean international

They all are committed to Chile's development cooperation agenda with the LA C region, and each of them bring their own perspectives and strategies to combine forces and better face shared challenges and goals.

17 ALIANZAS PARA
LOGRAR
LOS OBJETIVOS



**COOPERACIÓN
MULTIACTOR**



IV.- PARTE

CHILE EN EL CONTEXTO DE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL



PART IV

CHILE IN THE INTERNATIONAL COOPERATION FRAMEWORK

HITO 25: LA GRADUACIÓN DE CHILE - 2017

A fines de 2017, Chile, Uruguay y Seychelles fueron graduados por el Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE (CAD), por haber superado por tres años consecutivos, el umbral de Ingreso Per Cápita de US\$12,475 dólares. Esta decisión fue tomada en 2013 por el CAD, que está integrado por los países donantes en base al criterio de Producto Interno Bruto (PIB) o renta per cápita que utiliza el Banco Mundial.

Uno de los principales impactos de la graduación es que nos deja sin la opción de acceder a cooperación técnica y financiera (incluyendo acceso a créditos en condiciones ventajosas), así como a una reducción de oportunidades de formación de capital humano.

Nuestro país considera que este criterio de medición del desarrollo es limitado pues solo considera un indicador y es contradictorio con la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible aprobados por todos los países en las Naciones Unidas en 2015.

Chile ha abogado por la incorporación de criterios multidimensionales para medir el desarrollo. En consideración de estos factores, nuestro país, en conjunto con un grupo de socios bilaterales y multilaterales contribuyó al debate internacional sobre la graduación, sus criterios y consecuencias, en las discusiones que se llevan a cabo en el CAD. Asimismo, Chile, a través de AGCID, focalizó gran parte de sus esfuerzos internacionales sobre el tema de la graduación, en impulsar el debate sobre el concepto “Desarrollo en Transición”, logrando incorporar a la Unión Europea, España, Portugal, Japón, además de CEPAL, PNUD, el Centro de Desarrollo de la OCDE y la mayoría de los países de nuestra región, muchos de los cuales serán graduados antes de 2030.

El Desarrollo en Transición es la condición en la que se encuentran países que se mueven o transitan de un nivel de ingreso a otro y se enfrentan a grandes oportunidades, pero también a enormes desafíos de desarrollo. Evidencia la necesidad de buscar mecanismos, instrumentos y modalidades de cooperación internacional, para países que alcanzan niveles más altos de ingresos pero que presentan fuertes vulnerabilidades, tales como: persistente pobreza, disparidades regionales, cambio climático y desastres naturales o acceso desigual a la educación y la salud. Se trata principalmente de asistencia técnica, intercambio de buenas prácticas, formación de capital humano, etc. Es decir, instrumentos que no ponen el énfasis en la cooperación financiera y por tanto, no significan una disminución o desvío importante de los recursos focalizados en los países menos adelantados.

Es así que en 2018, la Unión Europea lanzó una nueva modalidad de cooperación denominada “Mecanismo para Países en Desarrollo en Transición”, que en Chile permitió la creación del **“Fondo Bilateral para el Desarrollo en Transición Chile-Unión Europea”**.



MILESTONE 25: CHILE'S GRADUATION - 2017

In late 2017, Chile, Uruguay, and Seychelles were graduated by the OECD Development Assistance Committee (DAC) after surpassing the per capita income threshold of 12,475 USD for three consecutive years. DAC, which is made up of countries that provide cooperation, made the decision in 2013 based on the Gross Domestic Product (GDP) or per capita income criteria used by the World Bank.

One of the main implications of this graduation is that Chile loses access to technical and financial cooperation (including favorable credit conditions) and has less opportunities for human capital development.

In Chile's opinion, this criterion to measure development is limited, as it only considers one indicator and goes against the 2030 Agenda and SDGs approved by all UN members in 2015.

Chile has advocated for adding multidimensional criteria to the assessment. In light of the above, Chile and a group of bilateral and multilateral partners have contributed to the international debate on graduation criteria and consequences as part of DAC's discussions. Chile's international strategy, led by AGCID, includes promoting the discussion of the "development in transition" concept, mobilizing the European Union, Spain, Portugal, and Japan, as well as ECLAC, UNDP, the OECD Development Center, and most LAC countries, many of which will graduate by 2030.

Development in transition is the condition of countries that have moved up income level and have great opportunities but also significant development challenges. Hence the need to develop new international cooperation mechanisms, instruments, and methods for countries that achieve higher income levels but still experience vulnerabilities such as persistent poverty, regional disparities, climate change and natural disasters, or unequal access to education and health care. It is mainly technical assistance, exchange of best practices, human capital development, etc. In other words, instruments that are not based on financial cooperation and do not significantly impact or divert funding for least developed countries.

In 2018, the European Union launched a new cooperation mechanism called EU-LAC Regional Facility for Development in Transition, which in Chile led to the creation of the Bilateral Fund for Development in Transition.



HITO 26: LA INCORPORACIÓN DE LA “D”, DE AGCI A AGCID – (2018)

En 2014, se creó un comité de expertos encargado de discutir, con un conjunto de actores del mundo público y de la sociedad civil, cuáles debían ser los lineamientos fundamentales de una Política al año 2030 y una Estrategia 2015-2018. A partir de este debate, se elaboró una Política Chilena de Cooperación para el Desarrollo 2015-2030, y una Estrategia de Cooperación 2015-2018, alineadas, por un lado, con las necesidades nacionales y regionales, pero también con los Objetivos del Desarrollo Sostenible, de cara al año 2030.

“Uno de los resultados de esta Política, fue la incorporación de la “D” en AGCI, que no es una incorporación antojadiza, sino una demostración explícita, que han hecho muchos países del mundo, que es colocar el desarrollo como objetivo central de la cooperación que realizamos. La cooperación chilena busca el desarrollo hacia aquellos países socios con los cuales trabaja como oferente de cooperación, pero también hacia el desarrollo nacional”.

El cambio de nombre, desde Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) al de Agencia Chilena de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AGCID), se realiza finalmente el 20 de marzo de 2018, a través de la Ley N° 21.080 de Modernización del Ministerio de Relaciones Exteriores, artículo 18, que dice: “La Agencia Chilena de Cooperación Internacional para el Desarrollo podrá usar la sigla “AGCID” para identificarse en todos sus actos, contratos y actuaciones”.



2018



¹⁴ Entrevista Academia Diplomática de Chile, Apuntes Internacionales.cl al ex Director de AGCID, Ricardo Herrera, en abril de 2016. <https://www.youtube.com/watch?v=XMIdVDS0HRw>

MILESTONE 26: ADDITION OF THE “D”: FROM AGCI TO AGCID – 2018

In 2014, a committee of experts was created to discuss with representatives of the public sector and civil society what should be the basic guidelines for a policy towards 2030 and a strategy for 2015-2018. The debate led to the drafting of the 2015-2030 Chilean Development Cooperation Policy and the 2015-2018 Cooperation Strategy, in line with Chile's national and regional needs, as well as the SDGs for 2030.

“One of the results of this policy was adding a ‘D’ to AGCI, which was not random but rather an explicit demonstration, already done by many countries, to put development at the center of our work in cooperation. Chilean cooperation aims for the development of partner countries to which we provide cooperation but also Chile's own development.”

The name change from Chilean Agency for International Cooperation (AGCI) to Chilean Agency for International Development Cooperation (AGCID), was formalized on March 20, 2018, by Law No. 21,080 on the Modernization of the Ministry of Foreign Affairs. Article 18 reads: “The Chilean Agency for International Development Cooperation may use the acronym ‘AGCID’ in all its acts, contracts, and actions.”



2018



¹⁴ Interview by the Diplomatic Academy of Chile to the then Director of AGCID, Ricardo Herrera. April 2016 <https://www.youtube.com/watch?v=XMIdVDSOHRw>

HITO 27: CREACIÓN DEL FONDO BILATERAL PARA EL DESARROLLO EN TRANSICIÓN CHILE-UNIÓN EUROPEA - 2020

Es una iniciativa conjunta entre la Agencia Chilena de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AGCID) y la Dirección General de Asociaciones Internacionales de la Comisión Europea- INTPA (ex DEVCO), en coordinación con la Delegación de la Unión Europea en Chile, desarrollada en el marco de la Facilidad Regional para el Desarrollo en Transición. Este Fondo establece un espacio de diálogo estratégico en materia de cooperación para el desarrollo entre las partes y de la misma manera, permite desarrollar nuevas iniciativas en el país. Su objetivo general es promover y apoyar el proceso de transición de Chile hacia el desarrollo sostenible. Para ello, se ha creado una instancia de diálogo estratégico que contribuya a generar nuevas modalidades de cooperación entre ambos socios, así como también, seleccionar y realizar acciones innovadoras, con efecto demostrativo, de acuerdo a las prioridades estratégicas de la cooperación entre Chile y la UE; y sistematizar el proceso de gestión y desarrollo de la nueva agenda para el Desarrollo en Transición, rescatando buenas prácticas y experiencias.



Proyecto destacado: “Cooperación técnica para proyectos de producción, almacenamiento, transporte y uso de hidrógeno verde” - Ministerio de Energía y CORFO

El proyecto tiene como objetivo apoyar técnicamente el desarrollo de condiciones para el crecimiento de la industria del Hidrógeno Verde en Chile. Por medio de un concurso, empresas y consorcios presentaron proyectos de uso –con o sin producción integrada– de hidrógeno, donde fueron seleccionados 7 para realizar estudios de pre-inversión. De este modo, se pretende habilitar el crecimiento de una industria y el desarrollo del mercado de hidrógeno verde en el país.

Chile y la Unión Europea se han comprometido a disminuir los efectos negativos del cambio climático, la degradación del medio ambiente y el uso eficiente de los recursos. Este proyecto es una iniciativa conjunta que busca apoyar los esfuerzos de Chile en materia de producción y uso de energías renovables que permitirá un aprendizaje mutuo (Chile-UE) e inclusión del conjunto de actores, públicos y privados; y la contribución desde todos los niveles de gobernanza: local, nacional, regional y multilateral. A través de la asistencia técnica de la Unión Europea y el diálogo estratégico en materia de cooperación para el Desarrollo en Transición, se busca entregar soluciones innovadoras, hechas a la medida de los desafíos específicos de Chile en su transición hacia el desarrollo sostenible y que permita alcanzar la carbono neutralidad al 2050.



MILESTONE 27: CREATION OF THE CHILE-EU BILATERAL FUND FOR DEVELOPMENT IN TRANSITION - 2020

The Fund is a joint initiative of AGCID and the European Commission's Directorate General for International Partnerships (DG INTPA, former DEVCO), in coordination with the EU's Delegation to Chile, under the Regional Facility for Development in Transition. The Fund offers a space for strategic dialog between parties on development cooperation and to implement new initiatives in Chile.

Its general objective is promoting and supporting Chile's transition towards sustainable development. To that end, the strategic dialog focuses on new bilateral cooperation methods and implementing innovative pilot projects in line with the strategic priorities of the Chile-EU cooperation, while systematizing the preparation of a new agenda for Development in Transition that includes best practices and successful experiences.



Featured project: “Technical cooperation for projects on green hydrogen production, storage, transportation, and use”, Ministry of Energy and CORFO

The project offers technical support to enable the conditions for developing the green hydrogen industry in Chile. Various companies and groups submitted proposals to a tender for hydrogen use -some including production- from which seven were selected for pre-investment studies. The goal is to enable the industry's growth and develop the green hydrogen market in Chile.

Chile and the European Union have pledged to reduce the negative impacts of climate change, environmental degradation, and use resources more efficiently. This project will support Chile's efforts in the production and use of renewable energy, allowing for mutual learning (Chile-EU), and including all relevant stakeholders, both public and private, at all government levels: local, national, regional, and multilateral. The EU's technical assistance and the strategic dialog on cooperation for development in transition intend to produce innovative solutions, tailored to Chile's particular challenges in its transition towards sustainable development to achieve carbon neutrality by 2050.



EL APOORTE INTERNACIONAL EN MATERIA DE MEDIOAMBIENTE, ENERGÍAS RENOVABLES Y CAMBIO CLIMÁTICO

En los primeros años de funcionamiento de la Agencia, la cooperación internacional tuvo un rol muy importante que cumplir tanto en la reinserción activa del país a la comunidad internacional, la consolidación de la democracia y la mantención de un desarrollo sostenido. “Para el período 1990-1994, la cooperación internacional deberá orientarse prioritariamente a fortalecer el desarrollo científico- tecnológico, la infraestructura, los sectores productivos, el fortalecimiento de la gestión estatal y el medioambiente”.¹⁵

En estos últimos años, nuestro país ha recibido cooperación principalmente en áreas de cambio climático, energías renovables y eficiencia energética. Todo ello, tras los compromisos voluntarios internacionales que asume Chile asociados al cambio climático, como la reducción de emisiones de carbono y con ello lograr un desarrollo sustentable.

Nuestros principales socios en esta materia son países como Alemania y Suiza; y organismos como el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Banco de Desarrollo de América Latina (CAF), además de fondos multilaterales, como el Fondo de Adaptación al Cambio Climático y el Fondo Verde para el Clima.

INTERNATIONAL CONTRIBUTION ON ENVIRONMENT, RENEWABLE ENERGY, AND CLIMATE CHANGE

During the Agency's first years, international cooperation played a key role in Chile's active reintegration into the international community, the consolidation of democracy, and sustained development. "For the 1990-1994 period, international cooperation should focus primarily on strengthening scientific-technological development, infrastructure, productive sectors, public administration, and the environment."¹⁵

In recent years, Chile has received cooperation mainly in the areas of climate change, renewable energy, and energy efficiency. This is because of Chile's international pledges related to climate change, such as cutting carbon emissions to achieve sustainable development.

The country's main partners in this area are countries like Germany and Switzerland, and organizations such as the World Bank, the Inter-American Development Bank (IDB), the Development Bank of Latin America (CAF), and multilateral funds like the Adaptation Fund and the Green Climate Fund.

¹⁵ AGCI Report. 1990, p. 10

HITO 28: SUIZA Y SU APOYO A LA PRESERVACIÓN DE NUESTROS BOSQUES

Con el inicio de la actividad industrial en Chile, se acentuaron los problemas medioambientales. Por ello, en 1993 surge la necesidad de definir un programa de cooperación con Suiza en esta materia, que aprobó 9 proyectos. Desde ese entonces, el aporte de Suiza ha estado enfocado en diversos proyectos medioambientales, que han sido y son ejecutados por instituciones nacionales como CONAF, Ministerio de Medio Ambiente, entre otros.

PROYECTOS HISTÓRICOS:

1993

- Modernización de la Central Curilinqué.¹⁶
- Modelación de la situación ambiental de plantas salmoneras en la X región.
- Monitoreo de la calidad del aire en Talcahuano.

1997

- Estudio de la Calidad del aire en regiones urbano- industriales de Chile, (Iquique, Valparaíso, Rancagua, Concepción y Temuco).
- Utilización de gas natural en buses urbanos de Santiago, para reducir emisiones de gases contaminantes.

1998

- Selección y manejo de basura en la comuna de Alhué.
- Proyecto BosquEduca.

2013

- Cuidado y gestión de bosques (CONAF – ENCCRV y NAMA).

2014

- Programa Clima y Aire Limpio en Ciudades de América Latina (CALAC).

Cuidado y gestión de bosques:

En 2013, Chile y Suiza firmaron un acuerdo para el desarrollo de la Estrategia Nacional contra el Cambio Climático y Recursos Vegetacionales (ENCCRV), con el fin de impulsar la cooperación entre actores del sector forestal y la primera Medida Nacionalmente Apropriada para la Mitigación (NAMA) de índole forestal. Esta iniciativa pionera, incluyó al sector forestal en las políticas de mitigación y promover la conservación y la plantación de nuevos bosques.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Programa Clima y Aire Limpio en Ciudades de América Latina (CALAC):

Desde 2014, Chile forme parte de este programa, en el que participan Bogotá, Ciudad de México, Lima y Santiago, y que compromete a los Ministerios de Medio Ambiente y de Transportes de Chile, a reducir los índices de contaminación medioambiental de Santiago.

¹⁶ Memoria AGCI 1994, página 30.

MILESTONE 28: SWISS SUPPORT TO PRESERVE CHILEAN FORESTS

The growth of industrial activity in Chile accentuated environmental problems. For this reason, a cooperation program with Switzerland on environmental issues was approved in 1993 and funded nine projects. Ever since, Switzerland's contribution has been focused on environmental projects, which are carried out by Chilean agencies like CONAF or the Ministry of the Environment.

HISTORIC PROJECTS:

1993

- Modernization of the Curilique Power Plant.¹⁶
- Environmental situation modeling of salmon farming in the Los Lagos Region.
- Air quality monitoring in Talcahuano (Biobío Region).

1997

- Air quality study in Chile's urban-industrial regions (Iquique, Valparaíso, Rancagua, Concepción, and Temuco).
- Natural gas use in urban buses in Santiago to cut pollution emissions.

1998

- Waste sorting and management in the municipality of Alhué (Metropolitan Region).
- BosquEduca Project (forestry).

2013

- Forest conservation and management (CONAF, National Strategy on Climate Change and Vegetation Resources [ENCCRV], and Nationally Appropriate Mitigation Action [NAMA]).

2014

- Climate and Clean Air in Latin American Cities (CALAC) Program.

Forest conservation and management:

In 2013, Chile and Switzerland signed an agreement to develop the National Strategy on Climate Change and Vegetation Resources (ENCCRV) to promote cooperation between forestry sector stakeholders and the first Nationally Appropriate Mitigation Action (NAMA) in forestry. The pioneering initiative includes the forestry sector in mitigation policy making and promotes the conservation and planting of new forests.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Climate and Clean Air in Latin American Cities (CALAC) Program:

In 2014, Chile joined the CALAC program, which includes the cities of Bogotá, Mexico City, Lima, and Santiago, with the commitment of the Chilean ministries of the Environment and Transportation to reduce environmental pollution in Santiago.

HITO 29: ACREDITACIÓN DE CHILE ANTE EL FONDO DE ADAPTACIÓN AL CAMBIO CLIMÁTICO - 2012

Chile ha sido un socio importante del Fondo de Adaptación en la construcción de la resiliencia climática de las comunidades rurales y vulnerables del país. La AGCID es la primera agencia de cooperación en el mundo que logró en 2012, la acreditación ante el Fondo de Adaptación, que provee recursos para prevenir y mitigar los efectos negativos del cambio climático. En 2019, renovó dicha acreditación.

Proyecto “Aumento de resiliencia al cambio climático de la pequeña agricultura en la Región de O’Higgins”

Gracias a este Fondo, AGCID desarrolló un proyecto de US\$ 9,96 millones, que fue ejecutado por el Ministerio de Agricultura, contó con la asesoría técnica del INIA y la colaboración del Ministerio de Medio Ambiente.

El proyecto tuvo como objetivo adaptar a la sequía mediante la gestión del agua y la mejora de sus cultivos de formas innovadoras a los pequeños agricultores de 8 comunas del sector seco costero: Litueche, Marchigüe, Pichilemu, La Estrella, Pumanque, Paredones, Lolol y Navidad, beneficiando a 558 pequeños agricultores y sus familias, es decir, más de 2 mil personas, de las comunidades rurales más secas y vulnerables de la Región de O’Higgins.

Esta iniciativa les otorgó asistencia técnica, acceso a maquinaria agrícola innovadora, sistemas de riego por goteo e invernaderos para desarrollar cultivos más resistentes y diversificados para el consumo familiar y el mercado local.

Proyecto “Seguridad Hídrica. Mejoramiento del acceso al agua durante situaciones de emergencia en la comuna de Cartagena, provincia de San Antonio, Región de Valparaíso”:

El objetivo general de esta iniciativa es mejorar el acceso al agua potable durante situaciones de emergencia, como cortes prolongados, en la comuna de Cartagena, mediante la implementación de tres puntos de abastecimiento y distribución de agua en caso de emergencia y/o catástrofe. Estos puntos deben estar instalados en lugares seguros, ser eficientes y garantizar la calidad del recurso para consumo humano; pero por sobre todo, ser replicables en otros lugares de la región y del país.

Además acciones de difusión y sensibilización sobre el uso del agua y el manejo ante situaciones de estrés, por lo cual se espera que las comunidades escolares sean un buen lugar para probar este tipo de intervenciones.

Proyecto “Aumento de la Resiliencia al cambio climático de la pequeña agricultura en la Región de O’Higgins”, financiado por el Fondo de Adaptación.



MILESTONE 29: CHILE'S ACCREDITATION BY THE ADAPTATION FUND – 2012

Chile has been a key partner of the Adaptation Fund for building climate resilience in the country's rural and vulnerable communities. In 2012, AGCID was the first cooperation agency in the world to be accredited by the Adaptation Fund, which provides funding to prevent and mitigate the negative impacts of climate change. The accreditation was renewed in 2019.

Project “Enhancing resilience to climate change of small agriculture in the Chilean region of O’Higgins”:

Thanks to the Fund, AGCID implemented a 9.96 million USD project, led by the Ministry of Agriculture with technical advisory from the Agricultural Research Institute (INIA) and the collaboration of the Ministry of the Environment.

The project’s objective was adapting to drought conditions by finding innovative ways to improve water management and crops of small farmers in eight rainfed coastal municipalities: Litueche, Marchigüe, Pichilemu, La Estrella, Pumanque, Paredones, Lolol, and Navidad. It benefited 558 small farmers and their families, that is, more than 2,000 people from the driest and most vulnerable rural communities in the O'Higgins Region.

The initiative provided technical assistance, access to innovative agriculture equipment, drip irrigation systems, and greenhouses to develop more resistant and diversified crops for self-consumption and local markets.

Project “Water security. Improving access to water during emergency situations in the San Antonio province, Valparaíso Region”:

The project’s objective was to improve access to drinking water during emergencies such as extended power outages in the municipality of Cartagena (San Antonio) by implementing three water distribution sites during outages caused by emergencies or catastrophes. The sites were to be located in safe areas, be efficient and safe for human consumption as well as replicable in other areas of the region and the country.

The project included dissemination and awareness activities on efficient water use and management during high-stress situations, for which school communities were considered appropriate testing grounds.

Project “Enhancing resilience to climate change of small agriculture in the Chilean region of O’Higgins”, financed by the Adaptation Fund.





Proyecto "Aumento de la Resiliencia al cambio climático de la pequeña agricultura en la Región de O'Higgins", financiado por el Fondo de Adaptación.





Project "Enhancing resilience to climate change of small agricultura in the chilean region of O'Higgins", financed by the Adaptation Fund.



HITO 30: ALEMANIA Y SU APORTE CON ÉNFA-SIS EN ENERGÍAS RENOVABLES

La relación entre Chile y Alemania tiene casi 30 años de trayectoria en materia de cooperación internacional para el desarrollo, siendo un socio destacado que colaboró significativamente en el proceso de recuperación y fortalecimiento de nuestra democracia, así como en el desarrollo descentralizado, empoderando a los gobiernos regionales y municipales en temas de medioambiente y educación.

Desde 2004, la cooperación bilateral con Alemania se concentra en las áreas temáticas de energías renovables y eficiencia energética, la que se ha desarrollado bajo las modalidades de cooperación técnica y financiera, centrándose en áreas que son prioritarias para el desarrollo del país.¹⁷

Para el Gobierno de Chile, un aspecto central y complementario para avanzar hacia una economía más productiva es resolver los desafíos en materia energética, fijando como meta hacia el año 2025 optar a un 20% de energía proveniente de fuentes renovables; además de promover el desarrollo de recursos humanos, innovación, ciencia y tecnología.

En este sentido, la cooperación alemana ha contribuido a la intención de aspirar a un desarrollo energético seguro y eficiente, que aproveche los recursos renovables de Chile en forma sustentable y no contaminante, objetivo que se refleja en las temáticas de cooperación bilateral y triangular conjunta, en asuntos de eficiencia e innovación en Energía, así como en medioambiente, a través de iniciativas en torno al cambio climático y a la protección de los recursos naturales y la biodiversidad.

Iniciativas destacadas en materia de medioambiente y energías renovables:

- **Proyecto de Conservación y Manejo Sustentable del Bosque Nativo (1996):** Asistencia para el buen manejo del bosque y su comercialización, a través de medidas que contribuyeran a la sustentabilidad y valorización del recurso, beneficiando a cerca de 3.900 pequeños y medianos propietarios forestales, desde la VII a la XI regiones.
- **Planta de Concentración Solar de potencia:** Su objetivo es fomentar la energía solar en Chile a través de la construcción de la primera planta de concentración solar de potencia con almacenamiento térmico (CSP), en la comuna de María Elena, en la Región de Antofagasta, con una inversión que supera los 300 millones de euros.
- **Desarrollo de un sistema de eco-etiquetado nacional, oportunidades para compras públicas sustentables y beneficios relativos al cambio climático y la biodiversidad:** A partir del intercambio de expertos chilenos y alemanes, se buscaba obtener conocimientos en materias como: producción limpia, consumo sustentable, compras públicas sustentables, impuestos ambientales y reforma fiscal ambiental, sistema alemán de ecoetiquetado, entre otros.



¹⁷ Cooperación Chile-Alemania, Documento elaborado por AGCID, octubre de 2014, páginas 4 y 26.

MILESTONE 30: GERMANY'S CONTRIBUTION WITH EMPHASIS ON RENEWABLE ENERGY

Chile and Germany share almost 30 years of experience in international development cooperation. The European country was a vital partner in the process of recovering and strengthening Chile's democracy, as well as in decentralized development, empowering regional and municipal governments on environmental and education issues.

Since 2004, bilateral cooperation with Germany has been focused on renewable energy and energy efficiency, implemented as technical and financial cooperation in priority areas for Chile's development.¹⁷

For Chile's government, one of the key elements to move towards a more productive economy is solving energy-related challenges, which is why it set the goal of obtaining 20% of power from renewable sources by 2025, while promoting human capital development, innovation, science and technology.

German cooperation has contributed to the goal of developing safe and efficient energy by using Chile's renewable resources in a sustainable non-polluting way. This goal translates into joint bilateral and triangular cooperation focused on energy efficiency, innovation, and the environment with initiatives related to climate change, the protection of natural resources, and biodiversity.

Featured initiatives in environment and renewable energy:

- **Project for native forest conservation and sustainable management (1996):** Assistance for forest sustainable management and trading with measures that contribute to forest sustainability and valorization, benefiting about 3,900 small and medium-sized forest owners from the regions of Maule down to Aysén.
- **Concentrating solar power plant:** The project sought to boost solar energy in Chile by building the first concentrating solar power (CSP) plant with thermal energy storage in the municipality of María Elena (Antofagasta Region), with an investment over 300 million EUR.
- **Development of an eco-labeling system, opportunities for sustainable public procurement, and benefits related to climate change and biodiversity:** Building on the exchange between Chilean and German experts, the aim of the project was acquiring knowledge in areas such as: clean production, sustainable consumption, sustainable public procurement, environmental taxes and environmental tax reform, and the German eco-labeling system.



¹⁷ "Cooperación Chile-Alemania." AGCID Document, October 2014, p. 4 and 26.

HITO 31: EL APOORTE DEL BANCO MUNDIAL EN ENERGÍAS SOSTENIBLES

El Banco Mundial y el Gobierno de Chile sostienen una larga relación de trabajo mancomunado para el desarrollo nacional, principalmente en tres áreas: modernización del sector público, creación de empleo y mejorar la equidad y promoción de la inversión sostenible.

Estas tres áreas son parte de un enfoque integral que busca mejorar la competitividad del país, la calidad del empleo y la protección social, al tiempo que se promueven las inversiones nacionales y extranjeras, todo ello basado en el marco de una visión de país guiada por el desarrollo ambientalmente sostenible.¹⁸

PROYECTOS DESTACADOS:

- **Manejo Sustentable de la Tierra - MST (GEF):** Tiene por objetivo enfrentar el deterioro de los suelos productivos, a causa de fenómenos como la desertificación y degradación de las tierras productivas, la sequía y los efectos del cambio climático, así como la pérdida de la biodiversidad, a través de la formulación de un marco nacional de Manejo Sustentable de la Tierra.
- **Asistencia técnica para el desarrollo de la energía geotérmica sostenible:** Este proyecto tiene por finalidad proveer al Gobierno de Chile asistencia técnica para el desarrollo de la energía geotérmica en materias como: la administración del sistema de concesiones, estudios de modificaciones al marco regulatorio y mecanismos de apoyo en aspectos como responsabilidad social y sustentabilidad de proyectos.

- **Partnership for Market Readiness- PMR:** El Proyecto PMR-Chile es una iniciativa del Banco Mundial que permitió explorar, desarrollar y evaluar instrumentos de precios al carbono (IPCs) en Chile, para apoyar los esfuerzos de nuestro país en materia de mitigación al cambio climático. El BM donó US \$3 millones para implementar la primera fase (2015-2017), que desempeñó un papel fundamental en la implementación del impuesto verde. Luego, otorgó otros US\$2 millones para una segunda fase, hasta 2019, en que se implementaron herramientas para facilitar y complementar el desarrollo de instrumentos de precio al carbono en Chile.
- **Asociación para la Implementación de Mercados- PMI:** Este proyecto es una continuidad de lo logrado en el Proyecto PMR-Chile. Su objetivo es asistir al Gobierno de Chile en lograr sus metas de la NDC (“Nationally Determined Contribution”, por sus siglas en inglés), apoyando para ello la implementación de instrumentos domésticos de precio al carbono y la participación del país en los mercados internacionales de carbono.



Proyecto Manejo Sustentable de la Tierra, implementado por CONAF.

¹⁸ Página web Grupo Banco Mundial, Comunicado de Prensa.

MILESTONE 31: THE WORLD BANK'S CONTRIBUTION TO SUSTAINABLE ENERGY

The World Bank and the Chilean government have a long-standing history of joint work for the country's development, mainly in three areas: modernizing the public sector, creating jobs and improving equity, and promoting sustainable investment.

The three areas are part of a comprehensive approach to bolster Chile's competitiveness, job quality, and social protection, while promoting domestic and foreign investment, all under a vision for the country's environmentally sustainable development.¹⁸

FEATURED PROJECTS:

■ Sustainable land management:

This Global Environment Facility (GEF) project addresses the degradation of productive soil due to desertification, soil degradation, drought, and the impacts of climate change, as well as the loss of biodiversity by drafting a national framework for sustainable land management (SLM).

■ Asistencia técnica para el desarrollo de la energía geotérmica sostenible:

The purpose of the project is to provide technical assistance to the Chilean government to develop geothermal energy in areas such as: concession system management, identifying the necessary changes to the regulatory framework, and support mechanisms for social responsibility and project sustainability.

■ Partnership for Market Readiness – PMR:

The PMR – Chile Project is an initiative of the World Bank which explored, developed, and evaluated carbon pricing instruments (CPIs) in Chile, in order to support our country's efforts in mitigating climate change. The World Bank donated US \$3 million dollars for the first phase of the project (2015 – 2017), which played a fundamental role in the implementation of a green tax. Subsequently, it granted another US\$2 million dollars for a second phase, until 2019, in which tools were implemented to facilitate and complement the development of carbon pricing instruments in Chile.

■ Association for Market Implementation – PMI:

This project is a continuation of what was achieved in the PMR-Chile Project. Its objective is to assist the Government of Chile in achieving its NDC (“Nationally Determined Contribution”) goals, supporting the implementation of domestic carbon pricing instruments and the country's participation in international carbon markets.



Project Sustainable land management, implemented by CONAF

¹⁸ World Bank Group Website. Press Release.





PRESENCIA DE LA COOPERACIÓN CHILENA EN EL MUNDO



 Angola	 Dominica	 Laos	 Santa Lucía
 Antigua y Barbuda	 Ecuador	 Malasia	 San Vicente y las Granadinas
 Argentina	 El Salvador	 México	 Singapur
 Bahamas	 Fiji	 Montserrat	 Sudáfrica
 Barbados	 Filipinas	 Mozambique	 Surinam
 Belice	 Granada	 Myanmar	 Tailandia
 Bolivia	 Guatemala	 Nicaragua	 Trinidad y Tobago
 Brasil	 Guyana	 Palestina	 Uruguay
 Brunei	 Haití	 Panamá	 Venezuela
 Camboya	 Honduras	 Paraguay	 Vietnam
 Colombia	 Indonesia	 Perú	 Zambia
 Costa Rica	 Jamaica	 República Dominicana	
 Cuba	 Kenia	 San Cristóbal y Nieves	

PRESENCE OF CHILEAN COOPERATION IN THE WORLD



	Angola		Dominica		Kenya		Saint Lucia
	Antigua and Barbuda		Dominican Republic		Laos		Saint Vincent and the Grenadines
	Argentina		Ecuador		Malaysia		Singapore
	Bahamas		El Salvador		Mexico		South Africa
	Barbados		Fiji		Montserrat		Suriname
	Belize		Philippines		Mozambique		Thailand
	Bolivia		Grenada		Myanmar		Trinidad and Tobago
	Brazil		Guatemala		Nicaragua		Uruguay
	Brunei		Guyana		Palestine		Venezuela
	Camboya		Haiti		Panama		Vietnam
	Colombia		Honduras		Paraguay		Zambia
	Costa Rica		Indonesia		Peru		
	Cuba		Jamaica		Saint Kitts And Nevis		



agcidChile

Chilean Cooperation for Development

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Edición **2023**